BONDIA® ARUBA
Diaranson 18 di October 2017 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

No a dicidi ainda unda lo deshaci di asbest Ex Bushiri

Pagina 3



Acuerdo di formacion a wordo firma pa MEP,POR y RED



Pagina 31,32

Merca ta acusa Maduro di silencia oposicion



Pagina 7

Bolicheronan di Aruba a participa na Nationals di bowling



Pagina 20

A haya dos persona morto na Baby Beach



Pagina 2

Pa stichting Rancho

Pier y markthallen ta parti di historia y cultura di Rancho

ORANJESTAD – Un desaroyo nobo ta tumando luga cerca e pier di e piscadonan di Rancho cu ta bou e maneho di Stichting Rancho. Trabou ta tumando luga den edificio Mar Azul y e master plan di Aruba Ports Authority (APA) a wordo presenta pa desaroyo nobo riba e tereno di waf na Oranjestad

Presidente di e fundacion aki, Clifford Rosa a bisa cu e pier aki a haya e nomber di Waf di Rancho. Nan a bin cu e decision di batisa e pier cu e nomber nobo aki, mirando cu como fundacion nan ta fomenta pa añanan e desaroyo di pesca y di e piscadonan di Rancho. Pero tambe desaroyo di e area cu ta yama schonerhaven y e mercado of markthallen. Nan ta na expectativa di tur loke a wordo anuncia encuanto desaroyo y embeyecemento di e area aki. Recientemente Stichting Rancho a wordo acerca pa APA pa sa cual ta e intencion di e fundacion. Segun sr. Rosa, Stichting Rancho tin añanan mustrando gobierno kico ta nan intencion, ya cu den nan statutonan tabatin e maneho di schonerhaven y e maneho di markthallen.

"E ta algo cu sigur como fundacion nos ta desea pa mira wordo concretisa un dia por escrito", el a bisa.

Nan intencion ta pa e fundacion por haya acceso pa por maneha tanto e schonerhaven y e markthallen, mirando cu esaki por garantisa un desaroyo economico pa Rancho. Nan ta mira cu esaki lo ta e motor cu lo por yuda e fundacion sigui biba y sigui duna locual nos ta sigui haciendo pa conserva un parti di e historia y cultura di Rancho, segun sr. Rosa ta splica.

E ta argumenta cu ta importante pa garantisa e desaroyo economico pa Rancho pasobra nan ta mira cu e parti social a wordo laga un banda. Tambe e desaroyo economico den e area a wordo maneha pa diferente gobierno y tambe pa diferente comerciantenan priva. Pues el a indica cu e lama aki y e waf aki ta sumamente importante pa e habitantenan di Rancho.

Desaroyo tereno di waf Oranjestad

Segun e master plan di APA pa desaroyo nobo riba e tereno di waf na Oranjestad, un 50% di un area di 20 hectar lo ta propiedad inmobiliario cu diferente uzo. APA lo stipula e guidelines cu nan mester sigui entre otro grandura y estilo. Tambe pa desaroya y embeyece full e area ey, APA a acerca esunnan encarga cu proyecto di Bushiri Beach y cu e propietario nobo di Mar Azul pa asina yega na un cooperacion cu lo maximalisa e atractivo di e waf di Oranjestad pa e industria crucero.

Segun sr. Rosa como Stichting Rancho cu ta frecuenta e pier aki por a observa cierto desaroyonan. Tambe nan a mira cierto hendenan cu ta bin midi. Te hasta el a compronde cu tin hendenan cu a subi e pier aki, pero el a wordo baha fei di e pier "mirando e intencion cu no ta corecto".

Sr. Rosa a declara na Bon Dia Aruba cu como fundacion nan no tabatin e fondonan pa por haci e proyecto aki di e pier nobo. P'esey nan a presenta e proyecto di e pier aki na Fundacion Centro di Pesca Hadicurari. Despues di basta tempo nan a acepta pa inverti den e renobacion di e pier aki situa cerca di Mar Azul, y e trabou a wordo finalisa debidamente.

"Sigur pa nos ta un orguyo pa tin algo bunita asina aki. Sigur e piscadonan di Rancho ta sumamente contento", el a bisa.



A haya dos persona morto na Baby

SANNICOLAS - Diamars durante oranan di mainta algun persona a raporta na polis cu nan ta mira con e olanan fuerte ta hiba un curpa sin bida den e boca di Baby Beach .

Polis cu a presenta na e sitio a tene un buskeda na pia pa wak na e costa pero e resultado tabata envano. Cu ayudo di helicopter di Warda nos Costa nan a logra localisa e curpanan uno patras di Nanki y e otro curpa na e rif pazuid di refineria.

Ambos curpa a wordo hiba tera, na unda tanto recherche como dokter a constata morto. Riba un di e curpa a logra haya identificacion cu ta indica cu e ta Venezolano.









DOW: 'Mester wordo dicidi ainda unda lo deshaci di asbest di ex Bushiri Hotel'



ORANJESTAD - Despues di algun dia cu nos tabata purba haya comentario di director di DOW Marlon Croes pa aclara e situacion di asbest na ex Bushiri Hotel, e director a splica cu e departamento a informa habitantenan cercano pa medio di un carta di Departamento di Salud Publico (DVG). Nos a haya un copia di e carta firma pa director di DVG. Tambe el a confirma cu trabounan pa deshaci di e asbest a conclui y e material ta wardando pa wordo hiba na un punto di deposito.

Den e carta por lesa cu e trabou pa deshaci di asbest den ex Bushiri Hotel lo cuminsa riba 31 di augustus y lo dura pa un periodo di mas o menos 9 siman. Manera Bon Dia Aruba a di publica caba, e compania cu a gana e destaho We Build Construction tabata registra pa Dienst Technische Inspecties (DTI). E normanan cu DTI ta stipula ta pa garantisa cu no tin ningun contacto entre personanan y e asbest, segun e carta. Na mes momento tur e instancianan gubernamental lo mester wanta na mes na esaki.

Medidanan di siguridad
Prome cu cuminsa cu e trabou lo mester haci diferente investigacionnan y testnan pa asina DTI por confirma cu e compania tin e capacidad pa haci e trabou. Esaki a tuma luga tambe y e plan di siguridad di e compania a wordo aproba pa e instancianan gubernamental, segun sr. Croes. Pues pa e motibo aki e compania por a cuminsa cu e trabou. Durante e periodo cu e trabou lo tuma luga, e instancianan gubernamental, esta DOW, DVG, DTI y un otro partido, Deskundige TechnischeAsbestverwijdering (DTA) lo mester wanta nan mes na normanan di siguridad general, regulacion pa anda cu asbest y reglanan pa empaketa e asbest di Serlimar.

E carta ta detaya cu entre otro medidanan cu ta wordo tuma prome cu deshaci di e asbest ta por ehempel muha e asbest y mantene muha y pa piki tur e pidanan chikito cu ta riba vloer caba cu e saconan special pa piki esaki.

Medidanan cu ta wordo tuma pa percura cu e asbest no bay den medio ambiente di e vecindario ta entre otro basa riba e Ordenansa di siguridad (Veiligheidsverordening), decretonan di siguridad, Decreto Nacional pa Deshaci di Asbest Aruba (Lansbesluit Asbestverwijdering Aruba) y otro reglamento prescribi pa DTI, DOW, Serlimar y DVG.

Segun sr. Croes, e vecindario a wordo informa cu e trabounan a inicia. "Durante e groundbreaking tambe a informa e vecindario. E carta di DVG a wordo entrega na henter e vecindario". Den un reaccion pa Bon Dia Aruba, Divi Hotel tambe a confirma cu nan a haya e carta menciona. Manera nos a publica caba, e compania a expresa den pasado cu nan lo mester wanta nan mes na normanan y regulacion di Hulanda pa trata cu e asbest. Segun sr. Croes, e regulacionnan a wordo adapta di regulacion na Merca y Hulanda pa asina ta mas pragmatico cu Aruba su situacion.
Sinembargo no tin un instancia specifico cu a crea e normanan aki, segun sr. Croes. "Nos como DOW no ta stipula ningun norma. Ta DTI y DVG ta busca esaki y adapt'e unda ta necesario y nos ta wanta nos mes na dje".

Asbest ta warda pa wordo deshaci
Sr. Croes a confirma cu e trabou pa deshaci di e asbest a wordo termina caba. E material ta warda den container on site pa despues wordo transporta pa un punto di deposito. "Loke nos a haci ta por ehempel ora di kita e vinyl ta tapa tur e bentananan, porta y cera e luga cu plastic completo pa asina ora e material wordo lanta, e no tin ningun luga di bay; te hasta si e vezels bula bay. E ta keda conteni den e espacio. Cu e mesun saconan di plastic nos ta envolve otro plastic y deshaci di dje".

Aunke e unico luga unda por deshaci di asbest ta Parkietenbos, e departamentonan gubernamental mester dicidi ainda unda lo deshaci di e asbest di ex Bushiri Hotel. "Pa motibo cu e vezels di asbest ta conteni den saco y poni den container, DTI, DVG y DNM tin suficiente tempo pa bin na un decision", e director di DOW a declara na Bon Dia Aruba.



Banco a stop di acepta placa cash pa deposita riba credit card

ORANJESTAD – Por lo menos un banco comercial a haci anuncio publico cu no ta acepta placa cash na momento di haci deposito riba credit card. Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB) a haci esaki ayera riba nan pagina di Facebook.

E reaccion di clientenan di CMB no tabata hopi positivo riba e decision aki di e banco. Sinembargo, diferente otro ciudadano a duna di conoce cu otro banconan comercial di unda cu nan ta cliente, ya a haci e cambio aki pa sea un of mas aña atras caba.

Segun e comunicado ta bisa, e motibo cu nan ta stop di tuma placa cash ora di deposita riba credit card, ta 'pa asina cumpli cu regla- y regulacionnan cu ta percura pa un atmosfera bancario mas sigur pa tur hende'. Aunke no por haci e deposito mas den efectivo, e banco ta splica den su comunicado cu por uza e cuenta coriente pa deposita si bo ta cliente. Den caso cu bo no ta cliente (mas) di CMB pero si ta doño di un credit card cerca nan, bo lo tin cu haci e transferencia for di e banco na unda bo tin un cuenta coriente, e comunicado di CMB ta splica.

Entre e argumentonan treci dilanti door di diferente ciudadano pa e cambio aki, ta bin e punto cu e cliente lo sali perdi si e bay cu dollar cash, ya cu lo mester bende banco e na un tarifa mas abou y cumpr'e bek na un tarifa mas halto for di banco mes pa por deposita riba e tarheta di credito. Un otro ciudadano ta splica cu na e manera aki bo ta wordo forsa pa paga un deposit fee. Si e ultimo aki ta e caso di CMB specificamente, no ta conoci pa nos redaccion pero si nos ta na altura di banconan cu sa cobra un montante pa deposita placa riba bo cuenta.



Durante dia di awe Bon Dia Aruba lo ta tumando contacto cu entre otro CMB como tambe cu e asociacion di banco pa asina haya mas informacion di e motibo pa kico a stop di tuma placa cash pa deposita riba tarhetanan di credito.

BONDIA ARUBA

KvK lo busca contacto cu Formado pa bin cu mas reunion cu gremionan



ORANJESTAD - Presidente di Camara di Comercio di Aruba (KvK), Ernst Mohamed a laga sa cu como gremio comercial nan ta siguiendo di cerca e proceso di formacion di gobierno nobo. Ya caba KvK a forma parti di e grupo di instancianan cu a bay cerca di gobernador durante e proceso inicial di informador.

Tambe nan lo kier pa Formado bin cu mas reunion cu instancianan manera Ahata, Atia, ATA y KvK pa asina e gremionan ta mas envolvi, ya cu nan ta dispuesto pa yuda. "Nos a yuda hopi e gobierno anterior", el a bisa.

Sr. Mohamed a declara na Bon Dia Aruba cu KvK lo busca contacto cu Formador Evelyn Wever-Croes, ya cu ora cu nan a sinta cu gobernador di Aruba, el a pidi pa KvK traha nan vision. Ya caba nan a entrega nan plan na gabinete di gobernador. Awor nan ta spera cu e proceso di formacion di gobierno por sigui. El a indica cu ya caba KvK a duna tur nan proposicion caba y tambe nan a yega di sinta cu representantenan di partido MEP varios biaha. Tambe nan a yega di sinta cu POR varios biaha caba.

Segun presidente di KvK e reunionnan aki a bay den bon ambiente y nan tur tabata di acuerdo cu "tin cierto cambionan cu mester bini riba tereno di educacion pa asina duna sosten na e parti social.

Igualmente pa percura cu e sector di comercio bira un mas un level playing field.

Pa KvK ta importante pa den e proximo gobierno e direccion di comercio ta one stop shopping. Tambe pa KvK por wordo envolvi mas. Pero pa yega na e nivel aki segun presidente di kvK mester cuminsa traha riba varios leynan. Pero mas importante ta cu gobierno mester ta disponibel pa bin cu e cambio riba leynan, pa asina KvK por haya mas autorisacionnan pa haci e proceso di haci negoshi na Aruba mas facil.
Tambe e reglanan cu KvK ta bin cu ne a base di ley por wordo sigui debidamente. Tur esaki lo facilita tambe pa entrada lo por drenta den caha di gobierno via belasting.

Pa KvK ta importante pa bin cu zona of area pa strictamente e comerciantenan por pone nan negoshi. "Nos ta wak hopi diferente negoshi pa loco den tur areanan", el a bisa. Nan ta haya cu e desaroyo aki no ta bon pa e mesun bario, ya cu e ta devalua e balor di bo cas. Un ehempel ta ora cu bo tin un garashi of otro sorto di negoshi banda di bo cas of bisindario. E zona di comercio mester tin su luganan, el a laga sa.

Reunion gremionan
Tur cos cu ta regarda pa promove comercio y tambe pa e generacion nobo di comerciantenan local bay dilanti, ta puntonan cu KvK ta haya relevante pa sinta na mesa, pero tambe trece cerca gobierno locual ta pasa den comunidad, ya cu tin biaha sector di nos comunidad no ta yega gobierno sino cu nan ta bay bati porta di KvK pa scucha nan. P'esey e ta haya importante cu KvK por haya un rol pa por guia.

El a indica cu KvK no ta akinan pa impone, sino pa percura pa guia. "E gobierno tin e direccion cu e instancianan di comercio kier pa eynan nos por guia", el a bisa.

Como bos di comercio, KvK ta haya cu economia y educacion ta aspectonan cu ta bay hunto mescos cu e parti social. Nan como gremio comercial por duna un guia riba e terenonan aki. "E parti social mester wordo atendi", segun sr. Mohamed.

Segun parlamentario Marlon Sneek:

Suppletoire begroting no kiermen cu gobierno a gasta mas

ORANJESTAD – Lider di fraccion di AVP, parlamentario Marlon Sneek a referi na e topico di e presupuesto supletorio cu segun e gobierno cu ta formando ta un di e prome retonan cu nan mester confronta ora cu nan ta sinta.

Sr. Sneek ta scucha cu ainda cu mester bin cu un presupuesto supletorio pa asina atende cu e gastonan cu gobierno a haci di mas. E ta haya cu esaki ta gewoon speculacion y "crea un fantasma afo sin bisa e comunidad kico un suppletoire begroting ta".
El a bisa cu esaki ta un proceso normal cu ta tuma luga normalmente y nos por mira esaki na Hulanda tambe. Segun sr. Sneek e presupuesto supletorio no ta nada mas cu trece un balans entre loke a resta y loke a wordo gasta. Kiermen esaki no ta nifica mas gasto adicional ni debe adicional na loke ya caba a keda presupuesta.

Loke por pasa den e presupuesto supletorio ta cu pa ehempel un proyecto cu no a wordo ehecuta y cu e placa ey no a wordo gasta. Mientras cu den otro departamento tabatin un overtime cu a demanda mas gasto. Nan ta percura cu e placa cu no a wordo gasta por bin bek pa wordo aloca pa atende e gasto ey, el a splica.
"No lubida cu nos ta traha cu normanan. Kiermen ora cu e suppletoire begroting bin, e ta un begroting cu ta bay keda neutral", el a bisa.

Den sintesis el a bisa cu basicamente cu den e presupuesto supletorio ta wordo mira e alocacion di recurso di un instancia gubernamental cu a gasta menos di nan presupuesto pa otro instancia gubernamental cu nan gasto tabata mas di loke a wordo presupuesta pa nan.

El a indica cu generalmente overtime ta esun cu ta hunga un rol riba aumento di gasto di un instancia manera cuerpo policial, ora cu ta sosode algo extraordinario. Pero bo no ta bay mira cu un gobierno a gasta mas di locual a presupuesta segun e parlamentario.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Sharina Henriquez(hefe di redaccion)
Cristian Soto Garcia(hefe suplente)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Efraim Odor
Fabiola Cardenas
Luis Villegas

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens

Fotografo
Dino Tromp

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia24.com
Facebook: @bondianoticia

Editorial

Oposicion Venezolano ta carece di claridad

Participacion na eleccion controla pa Maduro no a resulta

'Damned if you do, damned if you don't'. Asina por bisa di e situacion den cual oposicion contra regimen di Nicolas Maduro a haya nan mes aden.

Cu un asamblea constituyente cu ta consisti di Chavista, un conseho electoral den man di Chavista, un tribunal supremo igualmente, tabata inimaginabel cu por tabatin eleccion husto y corecto diadomingo pasa. Ademas e eleccion boicotia pa yega na constitui e Asamblea Constituyente tabatin fraude na gran escala, denuncia pa e compania Britanico cu pa añanan largo a brinda servicio digital pa eleccion na Venezuela. Nan tabata papia di mas di un miyon voto fraudulento.
Sinembargo, oposicion reuni den e plataforma mesa di Unidad Democratico a dicidi cu entre dos cos malo, ta miho opta pa bay eleccion. Keda sin participa lo a significa entrega e 3 puestonan di gobernador cu nan tabatin. Awor nan a haya 5, pero cu e decepcion grandi pasobra nan a spera hopi mas cu esey. Asina naief nan tabata pa pensa cu e regimen lo no a uza tur posibilidad pa manipula e resultado? O nan tabata pensa cu e apoyo popular tabata asina grandi cu lo tabata imposibel pa gobierno comete tanto fraude y di mes nan lo a gana mayoria di e puestonan?

Esey por ta e caso. Di tur manera nan a opta pa no keda for di e cendiendo, algo cu si nan a haci den e votacion pa e asamblea constituyente algun luna pasa, considerando esaki ilegal y anticonstitucional.
Por ta cu e curso cu nan a sigui e aña aki ta impedi nan haya e apoyo total di e poblacion y esey ta esencial pasobra ningun pueblo gusta zig zag. Djis pone tras di otro loke a sucede den e aña aki.

Prome ta yama tur hende pa subi caya cuatro luna largo, ta boicotia un eleccion di e regimen, a organisa un referendum cu bastante exito, despues ta para tur accion, ta bay un dialogo fracasa na Republica Dominicana, pa finalmente bin acepta participa na eleccion regional cu ta completamente manipula pa e regimen. Y ainda bo ta desea cu hende ta sigui bo?
Oposicion ta hinca den un situacion incomodo, unda a duna prestigio na eleccion organisa pa un dictadura, pero sin resultado positivo. Ademas, hasta den e caso cu nan lo a gana, e regimen tin mil y un manera pa haci bida di e gobernadornan di oposicion imposibel, incluyendo encarcelamento o retiro pa cualkier pretexto cu nan ta inventa, eventualmente hunto cu Tribunal Supremo, cu tin como presidente un ex agente di inteligencia y asesino condena pa mata hende durante interogacion, cu a bira abogado. Pa nos tin un impresion di ki tipo di delincuencia ta na poder den e pais.
Den e situacion cu a surgi awor, ta logico cu ta scoge pa continua cu e lucha riba caya, pero ya den otro situacion. Lo tin apoyo den pueblo ainda, pero nan ta cansa. Nan a mira cu lunanan largo di accion riba caya tur dia a resulta den mas di 100 morto entre e manifestantenan, y nada mas. E opositornan reuni den MUD a acorda un intento di dialogo via presidente di Republica Dominicana y ex prome ministro di Spaña, pero esaki a fracasa prome cu el a cuminsa.
Den henter e situacion dificil aki, e forsanan democratico tin un aliado fuerte cu e regimen no por vence: hamber. Mientras gobierno y oposicion ta hiba un guera politico, economia di e pais ta den un caida acelera, sin nada pa para su curso.

E situacion ta asina serio caba, cu ningun hende por soluciona e problema grave aki. Simplemente e divisa cu e empresa estatal PDVSA ta produciendo no ta yega pa mantene nan mes, y ademas paga pa tur importacion necesario di cuminda, medicamento, otro material indispensabel, y ademas mantene e regimen corupto. E consecuencianan ta pa e poblacion, cu tin cada biaha mas problema pa yega na cuminda. Tambe persona cu mester di tratamento medico, specialmente esunnan cu mester medicamento special cu e pais no ta produci, manera pa trata cancer y problema cardiaco, a yega na e punto cu hende simplemente ta muri.

Pero oposicion no por sinta keto anto warda hamber y tempo haci nan trabao. Laga e masa yega na e punto cu nan ta lanta den accion desordena, terminando den sakeo y matanza, no ta e manera pa yega na poder. Hende kier mira liderazgo, y esey, sigur despues di e decepcion grandi di cuatro luna di accion diario riba caya cu no tabatin resultado, ta loke oposicion tin problema pa brinda. Awor ta opta un biaha mas pa bolbe pa accion riba caya, den condicionnan hopi menos faborabel. Esey por bay tin un efecto negativo riba participacion popular , mientras cu e represion no ta bay cambia su curso.

Di e presion di exterior no por spera tanto tampoco, boycott di cuenta di banco di e lidernan di e regimen no ta cambia tanto. Cu eleccion presidencial na horizonte na 2018, oposicion mester busca con pa recupera liderazgo. Y esey bo no ta gana cu bay di un extremo pa otro. Pueblo no gusta lider cu ta zig zag.

BONDIA ARUBA

Autoridad a detene un amiga di muhe morto despues di sinta sunu riba e bentana di auto

R. DOMINICANA (BioBio).- Un video impactante a ser publica varios dia pasa riba rednan social, caminda tabata mustra un muhe cu tabata kita e parti ariba di su paña y tabata sali via e bentana di un auto cu tabata den movecion, mientras su amiga tabata core e auto y graba e video. Par di minuut despues e muhe a golpia su cabes na un borchi y a cay for di e auto.



Despues informacion a sali y autoridad a comunica cu ta trata di un turista Ruso, Natalia Borodina, di 35 aña cu tabata na Punta Cana (Republica Dominicana) ora cu e accidente a tuma lugar, unda el a muri den un hospital di Veron, a causa di herida hopi grave.

E persona cu tabata graba Natalia tabata su amiga Ivanna Boirachuk, un hoben di nacionalidad Ucraniano di 32 aña, cu a keda deteni na Republica Dominicana pa maneha burachi, corant Nuevo Diario di Republica Dominicana a informa.

Natalia y Ivanna tabatin 5 dia na e pais, unda nan tabata disfruta nan vakantie hunto cu e yiu di 11 aña di e victima.

E mucha no tabata presente na momento di e suceso. Segun polis a splica, nan a laga e mucha adolescente na hotel, pa asina nan por bay bebe alcohol y consumi droga prome di subi den e auto.

Di e video nan ta conclui cu Boirachuk tabata core e auto cu un man riba stuurwiel y su otro man cu su telefon, pa tal motibo e no a mira un poco di awa riba e caretera y ora cu el a mira esey a tira e auto banda drechi di repente, loke a haci cu su amiga a dal contra un borchi cu tabata banda di caminda.



E suceso a bira conoci despues di tur investigacion cu polis a haci na lugar di e accidente, caminda nan a verifica e marca cu tire di e auto a laga riba caminda y banda di e caminda cu tabata kibra tambe. A keda cla cu e chauffeur no a core e auto cu precaucion y no tabata pone atencion riba caminda.

Segun medionan di comunicacion di Rusia, e famia di Natalia ta wardando pa haya e curpa pa asina dera e victima na Rusia. Famia ta bisa cu nan no tin suficiente placa pa move e curpa, corant Daily Mail a publica.

"E tabata yuda su famia, pasobra nan ta hende pober. El a soña cu un futuro miho. Pero cualkier persona por comete un eror, ningun hende por papia di su persona pa e video cu ta riba rednan social," Elena Korolyova, un amiga di e victima a splica.

E victima tabata traha como agente di inmobiliario y tabata biba na Francia.

"Nos a haya sa di e tragedia aki pa informacion riba Internet. Despues un investigador a yama su famia y asina el a confirma e noticia. Awor nos no sa kico nos por haci cu e curpa. Nos no sa pasobra e famia no tin placa pa e transporte. Por ta e posibilidad di crema e curpa na Republica Dominicana," Anastasiya Akulenko , amiga di Natalia a bisa. "Natalia tabata un yiu cariñoso y un mama hopi bon, e tabata yuda su famia," el a bisa.

E corant Ruso Moskovsky Komsomolets a publica cu mas di 95% di Ruso cu ta muri den exterior ta pa motibo di nan propio estupidez, y no pa causa di terorismo of algun desaster natural.

Di otro banda, un funcionario Ruso, Zurab Peradze, a bisa cu e ta na Punta Cana pa haya mas informacion tocante e accidente. "E investigacion ainda ta den desar-



Santos ta pidi eleccion general na Venezuela cu observacion internacional

COLOMBIA (Globovision).- Presidente di Colombia, Juan Manuel Santos a pidi un eleccion general na Venezuela, cu participacion di observadornan internacional y un conseho nacional electoral independiente, en vista di e no reconocimento di e resultado cu a sali for di e eleccion regional, di banda di e grupo di oposicion.

E partido oficial socialista uni di Venezuela (PSUV) a gana e proceso di eleccion regional na Venezuela cu a tuma lugar diadomingo, pasobra nan a conkista 17 gobernacion di estado di e 23 cu Venezuela tin.

Mesa di Unidad Democratico (MUD) a bisa cu e proceso di eleccion tabatin fraude y nan no lo acepta e resultadonan cu Conseho Electoral a comunica. MUD a pidi pa comunidad internacional aumenta e presion riba gobierno di Maduro.



Merca ta acusa Nicolas Maduro di "silencia oposicion"

Proceso electoral na Venezuela no tabata liber ni husto

VENEZUELA (InfoBae).- Embahador di Merca na Nacionnan Uni, Nikki Haley, a opina riba comentarionan cu a sali for di comunidad internacional riba e proceso electoral na Venezuela, caminda e resultadonan reporta ta beneficia e regimen Chavista y cu awor ta disputa pa oposicion.





"Un eleccion ta legitimo si ta e liber y husto, y desde e cuminsamento di e proceso di eleccion na Venezuela e no tabata asina," Haley a declara den un comunicado.

P'esey, e embahador a solicita un chekeo riba tur condicionnan den cual e proceso di eleccion a tuma lugar na Venezuela, y asina por descarta e posibilidad di fraude. "Mester haci un revision di henter e proceso electoral. Mester respeta e boluntad di e pueblo," el a bisa.

Ultimo proyeccionnan cu tabatin como resultado di tur encuesta prome cu e dia di eleccion tabata duna e victoria na oposicion, cu un bentaha grandi riba regimen Chavista, cu tin un imagen negativo di 80%.

Asina e grupo reuni den Mesa di Unidad tabata spera un victoria di 18 gobernacion di tur puesto cu tabata den eleccion, y especialmente den caso di un participacion halto manera a sucede cu 61% di participacion den e proceso aki. Pero e resultadonan a duna finalmente 5 victoria solamente.

E preocupacion cu e gobierno di Donald Trump tabatin en vista di e eleccion na Venezuela a resulta hustifica, un comunicado di Departamento di Estado a declara. E informe ta comenta encuanto e falta di observador internacional y independiente, y tocante e credibilidad, falta di un inspeccion tecnico pa conta e cantidad di voto di banda di Conseho Nacional Electoral y tur cambio cu a tuma lugar na ultimo momento cu e reubicacion di mesa di votacion, cu consecuencia pa hopi elector cu mester a move di repente, sin ningun aviso publico.

E declaracion duna pa e vocero Heather Nauert a denuncia tambe e manipulacion di e diseño di e papel di votacion, como tambe e cantidad limita di mashin di votacion na varios zona popular di mayoria opositor.
Mientras cu regimen di Maduro ta traha como un dictadura autoritario nos ta traha cu miembro di comunidad internacional y asina nos lo pone tur peso di poder economico y diplomatico di Merca, y purba di duna mas apoyo na e pueblo Venezolano cu kier haya su democracia bek," e documento a splica.

Proximo 26 di october

Grupo di Lima lo discuti e situacion di Venezuela na Canada

VENEZUELA (Infobae). – E grupo di Lima cu ta integra pa 12 pais di Latinoamerica lo reuni riba dia 26 di october na Canada, pa discuti pa di tres biaha e situacion politico y resultadonan di e proceso di eleccion regional cu a tuma lugar na e pais Sudamericano.



Un vocero di ministerio di asunto exterior di Canada a informa cu ministronan di asunto exterior di Argentina, Brasil, Canada, Chile , Colombia, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Mexico Panama, Paraguay y Peru lo tene un reunion na Canada.
E reunion lo tuma lugar dia 26 di october, y el a keda estableci despues di e di dos reunion, cu a tuma lugar na New York dia 20 di september, caminda nan a dicidi pa "uni tur forsa pa haya un solucion pacifico y negocia den e crisis cu Venezuela ta bibando aden."

100 mil reserva pa investigacion pa museo di sclavitud

AMSTERDAM – Un museo nacional tocante e pasado di sclavitud ta realisabel na Hulanda? Pa investiga esey, e munisipio Amsterdam a reserva 100.000 euro riba e proposicion di presupuesto, segun e miembro pa GroenLinks den e conseho di munisipio, Simion Blom.



Un paso importante Blom ta yama e decision. Durante e conmemoracion di e abolicion di sclavitud na juli ultimo, GroenLinks a entrega un proposicion hunto cu SP y PvdA na e colegio di Amsterdam, pa investiga con lo por establece un museo nacional tocante e pasado di sclavitud na Amsterdam.

Museo nobo ta na nodi?

E inversion propone di e munisipio Amsterdam ta interesante, sigur si mira kico tin caba na museo tratando e pasado di sclavitud Hulandes.

Asina e Tropenmuseum a lansa un exposicion e luna aki titula Heden van het Slavernijverleden (Awendia di e pasado di Sclavitud) y e Rijksmuseum tin, mescos cu e Tropenmuseum, plan pa bini cu un exposicion permanente den 2020.

Mescos cu Cas di Anne Frank

Segun Blom e exposicionnan existente y un museo nacional di sclavitud lo por complementa otro bon. “Hustamente e





tipo di exposicionnan asina aki por lanta e interes di e bishitantenan. Pa profundisacion tin e ora ey e museo nacional di e pasado di sclavitud.”

“Bo tin cu compar’e cu algo manera un exposicion riba Segunda Guera Mundial caminda semper bo por bay na e Cas di Anne Frank, si bo ke sa mas di esey.”

Tropenmuseum ta bisa di ‘ta spera e resultado di e estudio di factibilidad cu interes’ y cu ‘ora ta asina leu, lo kier colabora sigur’.

Interes aumentando

Cifra concreto no tin, pero e Tropenmuseum ta mira un ‘interes cu ta aumentando den sociedad’ pa e tema di sclavitud. “Nos ta mira un discusion actual den sociedad rond di e tema aki. E ta biba.”

“Nos ke pa e pasado di sclavitud y su herencianan bira mas visibel y discutibel den e sociedad di awe. Nos ta apoya e interes creciente pa e topico na museonan colega tambe.”

Votacion den november

Den november lo vota den e conseho di munisipio di Amsterdam pa inverti e 100.000 euro of no den un investigacion di e factibilidad di un museo nacional di sclavitud.

E miembro pa Groenlinks den e conseho di Amsterdam, Simion Blom, no ta premira niun problema: “ami ta kere cu e lo pasa dor di e conseho.”

Den exterior

A lanta e Museo Smithsonian pa Historia y Cultura Africano y Africano Americano den Washington – Merca – na september 2016. Direktor Lonnie Bunch ta papia di ‘un gran exito’. “Ya den e prome aña tabatin dos biaha mas tanto bishitante cu loke nos a anticipa”, el a bisa na un conferencia den e Tropenmuseum.

E filantropo Jacob Gelt Dekker a lanta e museo tocante sclavitud Cura Hulanda den Willemstad na aña 2000 y scolnan y turistanan ta bishita esaki frecuentemente.

A habri e International Slavery Museum na Liverpool – Inglatera den 2007 pa mustra e consecuencianan di negoshi cu catibo pa e mundo di e tempo ey y pa esun di awor. E museo ta keda na Albert Dock, banda di e dok seco caminda a rediseñá y drecha barconan pa transporte di catibo den siglo diesocho.

Museo Slave Lodge na Kaapstad – Sur Africa – ta existi for di 1998 y ta un parti fiho den e curiculo di e scolnan na Sur Africa.

Sindicato a duna ultimatum

Trahadonan di UTS tin te dia 20 di october pa opta pa retiro boluntario

WILLEMSTAD – Trahadonan di UTS tin te dia 20 di october awor pa opta pa e pakete di retiro boluntario. Despues di esey ta e condicionnan di retiro di e CAO actual ta conta. Asina e compania ta splica relaciona cu tur e informacionnan cu ta saliendo den medionan di comunicacion. E sindicato Sitcom mientras tanto a manda un ultimatum di dos bes 24 ora pa e compania pa para e proceso e proceso.

Gerencia di UTS ta splica cu e reduccion di personal sigur no ta facil y ta reconoce e trabou dedica cu tur empleado a haci y ta haciendo na bienestar di e compania. “Sinembargo, lamentablemente e situacion riba mercado, desaroyonan tecnologico etc., ta trece cambionan cu ta influencia resultadonan di UTS negativamente y hinca den peliger existencia di UTS.

P’esey, UTS mester adapta ne circunstancianan menciona. A pesar di tur e medidanan cu gerencia a tuma caba pa baha gastonan operacional y di infrastructura, no ta keda mas recurso cu reduci su cantidad di personal pa por garantisa continuidad di nos compania. Mirando e importancia di e proceso aki pa sobrevivencia di UTS, Gerencia a dicidi pa cuminsa cu e proceso di ofrece tur empleado cu ta desea, e posibilidad pa sali boluntariamente for di servicio cu un pakete mas cumbiniendo cu locual CAO ta stipula.

No obstante e hecho cu e contenido di e pakete boluntario ta un prerogativo di gerencia, a trata debidamente na haya input di parti sindicato Sitkom riba e pakete cu ta keda ofrece actualmente.

E oferta pa baha cu retiro boluntario ta valido te cu dia 20 di october proximo. Ora e periodo di aplicacion pe pakete boluntario aki vence, esta dia 20 di october proximo, empleadonan lo no por haci apelacion mas riba esaki. Unabes e proceso di e retiro boluntario termina, e proceso di retiro unilateral (obligatorio) lo start.

UTS semper a respeta y lo sigui respeta e contracto colectivo vigente. Manera tin stipula den e contracto colectivo, gerencia lo dialoga cu Sitkom riba e proceso di retiro obligatorio, te asina leu cu e CAO ta prescribi esaki. Unabes e proceso di retiro unilateral (obligatorio) cuminsa, ta locual tin para como areglo di retiro obligatorio den e contracto colectivo lo ta vigente. UTS ta lamenta e bruhacion cu ta causando relaciona cu e pakete boluntario cu ta vigente y e rol di Sitkom den e trayecto di e retiro boluntario”, asina e compania ta bisa.

Parlamentario Rozendal: 'Ley pa obliga tatanan reconoce y cria nan yiunan tin 4 aña den molina di gobierno'

WILLEMSTAD – E parlamentario di MAN, Elsa Rozendal kier sa con ta para cu e ley cu ta obliga tatanan reconoce y cria nan yiunan. E ley tin 4 aña den molina di gobierno.

Sra. Rozendal ta splica cu na Corsou 25% di nos muchanan ta sin un tata huridico, nan no ta reconoce. Esaki ta algo di hopi preocupacion paso e tendencia aki ta creciendo dia pa dia. Estudionan a mustra cu e tin un impacto psicologico negativo pa un yiu si e no tin un tata huridico.

Artikulo 7 di e Tratado Internacional di Derecho di Mucha ta bisa cu tur yiu tin derecho pa sa ken ta su mayornan y pa mas tanto posibel e keda cria pa tur dos mayor. Si nos ke muchanan, hobennan y un comunidad educa y disciplina, nos mester tin tatanan mas envolvi den bida di nan yiunan y carga nan responsabilidad ora di cria nan yiunan. Ora nos mira con criminalidad ta asotando nos pais caminda e criminalnan ta birando mas hoben cada dia, nos mester tin tatanan envolvi den bida di nan yiunan pa nos hobennan por crece cu atencion, amor, guia y sosten necesario pa nan por ta un miho hende, ciudadano y Yiu di Corsou.

Entrante 1 di januari 2012 a drenta na vigor e Ley Landsverordening Gerechtelijke Vaststelling van het Vaderschap. Un ley cu ta duna e mama posibilidad, den caso cu e tata nenga, pa laga corte interveni pa determina ken ta e tata huridico di su yiu, esta ken tin cu cria e yiu. Pero e mama hopi biaha no tin e curashi pa bay te corte of e moda financiero pa haci esaki.

Pa es motibo sra. Rozendal ta aplaudi cu SEDA a propone pa amplia e lei existente aki cu un Landsverordening Aanwijzing Vermoedelijke Verwekker. Cu e ampliacion aki e mama por op su yiu y indica ken ta e tata huridico sin cu e tin cu bay corte. Na Jamaica y Costa Rica e lei aki ta vigente caba. Na Costa Rica nan ta bay un stap mas leu. Eynan no mester di intervencion di corte paso si un tata nenga despues cu e mama op e yiu, e ta haya un yamada pa e bin haci un prueba di DNA. Si e no aparece pa e prueba pero e mama y su yiu si, e ora ey nan ta considera automaticamente e tata huridico. Segun fuentenan di UNICEF e ley ta na vigor tambe na paisnan manera Panama, Peru, Chile y algun estado di Mexico. Na e paisnan aki e ley a duna bon resultado pa cu mehoracion di e rol di e tata den e yiu su bida. No solamente e obligacion financiero a drecha, pero tambe e laso emocional. Tatanan ta mas debolbi den educacion di nan yiunan. P'esey parlamentario Rozendal a manda pregunta pa minister di Husticia pa sa con leu ta cu e ley aki. Un ley cu a wordo entrega pa SEDA for di na aña 2013 y mirando e impacto positivo cu e ley aki tin riba nos muchanan y comunidad e ta tardando demasiado. Ta imperativo pa finalisa e trayecto aki riba un termino cortico, asina e parlamentario ta bisa.



Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
un auto marca Ford modelo Ka, standard, colo preto, aña 1996 bon condishon
Tel.565 1434

TA BENDE
un cas na Papilon di 4 camber y 2 baño pa afl.325.000,00. Yama na
Tel. 593 6318

TA BENDE
Cas na Ruby di 2 camber / 2 baño mas fundeshi pa dos apartment pa afl.328.000
Tel: 593 6318

TA HUUR
Studio aptm
Pos Abao
Tel. 593 2508

TA BUSCA
pa cumpra pallet color cora, geel / blauw jama
Tel. 594-4953

SERVICIO PUBLICO
Nos ta furra tur tipo di stoel, tambe dashboard di auto-porta trabou garantiza y hopi variedad di tela
Tel.746 0518 / 587 1855

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

TA HUUR
Apto na Tanki Leendert full muebla Afl.1.200 + deposito awa + coriente apart
Tel. 733 3322

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida hende grandi. Nos ta hende specialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA HUUR
Apartment
camber, sala, cushina, baño.
Inclui wifi y cable. Fls.800 + 1 luna borg
Tel. 568 7779

TA HUUR
2 Studio apart. pa turista of studiante na Tarabana Residence full muebla
Tel. 568 0679 / 749 2533

TA BENDE
cama queen cu matras Afl.500
cama queen cu matras top pillow +2 nach kasjes Fls.700
Tel: 593 2952

TA BUSCA
Technical Supervisor
Requirements:
Electrical knowledge, driver's license. Bachelor degree and sales experience both a plus.
Email resume to:
yrondon@brendamarreropr.

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA HUUR
Apartment full muebla excl utilidades 800 + borg y un tereno pa pone trailer 250 pa luna
Tel. 567 2564

TA HUUR
1 Studio appartment semi muebla, baño separa, excl: utilidades, area trankilo
Simeon Antonio
Cel. 594 5576

TA BENDE
Un tereno propiedad di 268 m2 na Modanza y pa Afl.67.000 yama Mito
Cel. 593 6318

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA BENDE
un auto marca Chevrolet modelo Epica, aña 2007 aut. colo berde Excelente condishon
Tel. 565 1434

TA BENDE
Feria di Fruta
tur diahuebs, diabierna y diasabra
Tel. 566 6295

TA HUUR
Habitacion pequeña con todo incluido
Tel. 564 1979

TA BENDE
Tereno na Tanki Leendert 1000 m2 eigendom Afl.175.000
Tereno na Tanki Leendert 1056 m2 eigendom Afl.175.000
Tel. 593 2952

For Sale
Hyundai Tucson 2007
Price: Afl 9.000
Engine: 4 Cylinder
Milage (km): 200000
Year: 2007
Fuel type: Gasoline
Transmission: Automatic
Tel.568 4640

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

TA HUUR
appartment muebla na Ponton
Tel: 745 0559

TA BENDE
Conjunto de (7) dibujos del artista Jacobo Borges, todos de la década de los setenta debidamente certificados
penalver15@gmail.com
Tel. 0058 412 3937037

TA BENDE
Varios tereno propiedad na Tamarijn di vario tamaño cu caminda di klinker
Tel. 582 8080

TA BUSCA
Urgente casnan y apartment pa huur per direct nos tin cliente pa huur di biaha
Tel. 585 5054 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

HOUSE FOR SALE
This beautiful home
Features 3 bedr, 2 bath, kitchen fully fenced backyard, pool.
Property land $247,000
For info call 00297 594 1496
areaproperties@live.com

TA BENDE
4 stoel antique
Tel: 748 3307

TA BENDE
Cas na Rooi Koochi
3 camber 2 baño + apartamento Construi 469m2. Terreno propio 1484m2 $399.000- Prijs reduci
Tel. 733 1201

TA BENDE
Tereno na Moko
800 m2 Afl.65.000
Tereno na Seroe Crystal 663 m2 banda di caminda Afl.65.000
Tel. 593 2952

TA HUUR
Appartment amoblado
2 camber. Ponton
Tel. 745 0559/ 733 4033

TA BUSCA
Urgente tereno pa cumpra minimo 200 m2 den Oranjestad plaka cash
Tel. 585 5054 / 563 1449

Adi Rasmijn:

'E piscadonan tin rason pa keha'

ORANJESTAD - Laga mi limita mi mes na 4 punto den e discusion.
1) Nan ta bisa cu Santa Rosa (DLVV) no tabata envolvi den e discusion encuanto e creacion di e ley cu awor ta asina pisa den boca di e piscadonan. Esaki NO ta corecto; DLVV a ser envolvi. Ta kestion di busca e minuutnan (notulen) di e reunionnan pa haya sa mas concreto kico a wordo treci dilanti pa DLVV.

Den un comunicado di prensa siman pasa (mira esaki: http://www.noticiacla.com/news/11071) Directie Natuur en Milieu (DNM) a trece varios biaha dilanti cu realmente Santa Rosa a ser debidamente envolvi! Nan a mustra riba lo siguiente:
Na 2007 a institui un Comision Flora en Fauna cu a haya un concepto di lista di flora y fauna for di Santa Rosa. E Comision Flora en Fauna a involucra e dos autoridadnan riba e tratado di CITES, esta Departamento di Veterinario y Santa Rosa (e ultimo aki ta representa tambe den e directiva di Centro di Pesca di Hadicurari) pa sigui traha riba e lista aki.A scucha e dos departamentonan menciona y a ricibi nan sugerencianan cu ta inclui den e lista.
DNM a haci un peticion na Santa Rosa y Servicio Veterinario pa entrega nan motivacion pakico e sortonan indica mester ta riba e lista aki. Pa loke ta trata e piscanan, uzando e criterionan traha, a keda di e 108 sortonan di pisca riba e lista original di e Comision Flora y Fauna, solamente e famia di Gutu y e Nassau Grouper. Acerca a bin e Goliath Grouper y e Atlantic Bluefin Tuna.
DNM mester remarca cu Santa Rosa a haya e lista di flora y fauna na 2013 pa duna nan comentario. Riba e lista encuanto e.o. pisca, nan a duna ningun comentario.
Na final di nan comunicado DNM a trece un punto interesante dilanti. Nan ta bisa textualmente: "cu asombro por tuma nota cu Santa Rosa, awor cu e ley ta na vigor, ta bin cu e remarke cu nan lo bay mira cua efecto e lista di flora lo tin riba criadornan di cabrito mientras cu nan mes a yuda traha riba e lista di matanan!"
Wel sr. director di DNM, e chiste aki di Santa Rosa no mester asombra bo pasobra casi sigur bo ta bon na altura cu e propio directora di Santa Rosa ta cria cabrito, no kier cumpra cuminda suficiente pa su animalnan y ta prefera di laga nan malogra nos mondinan den tur libertad!
2)Ta cuanto persona realmente ta biba 100% di piscamento? Pues, cu ta por lo menos 40 ora pa siman riba lama? Segun mi, un cantidad masha chikito mes! E gran mayoria di nan ta HOBBY-ISTA; esta, nan tin nan trabou y entrada fiho y na banda nan kier un entrada extra. Y como hoboista nan ta bringa feroz pa mantene esaki y gosa di e free for all cu ta existi probechando di e rikesa di nos awanan, pero nan no kier contribui na e bienestar general, den sentido di paga impuesto riba loke nan ta bende! Ta pa e motibo aki nan no kier inscribi nan mes na Camara di Comercio.
E echonan aki ta laga bo cu solamente un conclusion, esta cu e piscadonan hoboista a perde tur nan credibilidad y hustificacion pa ta rabia y 'indigna'.
3)E lista (di pisca) ta basa riba tratadonan internacional na cual nos comunidad ta mara. Y como cu nos no tin un instancia cu ta investiga e cantidad di ehemplarnan di cierto especienan, nos mester proteha nan simplemente door di prohibi totalmente pa saca nan for di lama. Ta te na momento cu nos tin un instancia di investigacion, nos por ta mas 'suave' den regulacion di un que otro. Hustamente e sortonan mas gusta, mester ser proteha! Pa di tal manera nan no caba por completo den nos awanan! Den e reunion na Paradera e sugerencia a bin dilanti pa regula e piscamento di kreeft y a menciona Florida como ehemplo. Wel, ta bon cu e persona no a menciona cu e hoboistanan na Florida ta ser permiti pa coy kreeft durante solamente dos dia pa aña! Empresanan, cu un permiso por supuesto, por coy kreeft durante 7 luna pa aña. Pa mas informacion encuanto e regulacion na Florida, mira esaki: http://myfwc.com/fishing/saltwater/recreational/lobster/
4)Desde inicio di añanan nobenta cierto instancianan no-gubernamental a bringa pa institui un parke marino, cubriendo e formacionnan coralino di e punto pa ariba di nos isla te na Arashi – te na un profundidad di sesenta (60) metro. Ami awor ta propone un biaha mas pa institui tal parke y pone un control estricto riba e teritorio indica. Si Bonaire ya pa basta aña ta gosando di un parke asina, mi no ta mira motibo pakico nos no por tin algo asina. Ta kestion di studia bon con nan sistema ta funciona y check cual puntonan nos por mehora – e.o. esun di financia. Claramente e conditio sine qua non ta cu e ministro encarga cu e cartera di naturaleza, tin e biaha….. suficientemente grandi pa bin cu tal parke. Y un tip importante pe: ta casi sigur cu tal parke por genera suficiente entrada cu e no mester ningun cen di gobierno!
Ademas mester regula den e espirito di e tratadonan internacional e lama pafo di e parke. Loke mester bin mesora ta un proteccion 100% di e kreeft durante varios aña largo, pa di tal manera duna e sorto aki e chens pa recupera den cantidad grandi.

Ayera riba pagina 5 nos redaccion a publica e editorial robes. Na luga di e editorial corecto, un editorial bieu a wordo uza. Awe nos ta publica e editorial cu mester a sali ayera riba pagina 11. Editorial di awe lo sali manera normal riba pagina 5.

Gobierno nobo mester claridad encuanto refineria

Pospone inversion no por continua

Desde firmamento di un acuerdo na palacio Miraflores na juni 2016, cu tur bombas y platillos imaginabel, e avancenan den e rehabilitacion proponi pa e refineria ta den un proceso largo, cu mas retraso cu desaroyo real.

Ainda segun e ultimo declaracionnan di e gerencia nan lo ta ehecutando actualmente un inspeccion pa determina exactamente kico lo mester haci. Esey nos no ta cuestiona, pasobra si bo no haci esey bo no por ni cuminsa traha.
Punto ta cu lo a cuminsa na october aña pasa cu esey, despues a bira comienso di 2017, despues a bira 1 di juli di e aña aki, y awor ta bisa cu inicio di e prome parti di e proceso operacional ta planea pa fin di 2018. Mester tin algo cu ta bay robes den e asunto aki cu e fechanan ta keda move den direccion di horizonte. Kico por ta e problema?

Den nos concepto e tardansa mayor ta ocasiona pa e falta di capital pa por cuminsa efectivamente. Despues cu a bira bon cla cu den e consorcio PDVSA/Citgo no tabatin capital disponibel pa financia e proyecto aki, a cuminsa e buskeda di e capital aki.
Na fin di 2016 a yega na un acuerdo cu e tres contratistanan mayor, e compania Frances Technip y dos compania Venezolano, Y&V Group y Tecnoconsult, lo a cera un deal pa busca capital riba nan mes, haci e trabao y cobra despues ora e planta ta opera. Un sorto di PPP pero private private den e caso aki, mescos cu tabata e idea cu e tres companianan aki pa busca placa pa habri mas pos di petroleo den e faha di Orinoco, y haya pago despues cu e posnan ta den produccion. Di e acuerdo na Venezuela no ta tende nada mas.

Asina leu cu nos por a investiga, ningun di e tres contratistanan a habri un sucursal na Aruba, un condicion importante pa por opera legalmente aki. Di fuente bon informa nos a comprende cu e firma Frances no lo participa mas den e proyecto di rehabilitacion, lagando e pregunta ta ken ta haci kico riba e tereno actualmente. Ta hopi importante pa e gobierno nobo haya sa bon kico ta e situacion actual, cuanto tempo e proyecto lo tuma pa keda cla, y mas importante ainda, cuanto spin off por spera den e proximo añanan pa caha di gobierno.
Den su informe di juni 2017, IMF ta destila, di loke nan a haya di tende di dirigentenan di e companianan envolvi, principalmente Citgo Aruba NV y Refineria di Aruba NV, cu e proceso di rehabilitacion lo cuminsa na final di 2017 y cu esaki lo dura como dos aña. Awor aki, pasa di mita di october ta in late 2017 manera e informe di IMF ta menciona, y nos no ta mira nada ta move; ni e mancamp pa ricibi e trahadonan di exterior ta cla prome cu fin di aña. Ta p'esey no ta realistico pa programa e operacion completo prome cu aña 2020, ora nos ta cerca di bay campaña electoral atrobe…
Esaki ta implica cu atrobe tin un retraso, poniendo e inversionnan inicial te den 2018, si acaso di berdad e problema di financiamento ta resolvi. E inversion total den e refineria sin embargo no ta e solucion final pa e problema financiero di gobierno tampoco. IMF ta calcula cu e upgrader, ora e ta opera completamente, lo por contribui cu alrededor di 6% di GDP. Esaki den contribucion directo, y indirecto den consumo di empleado y spin off den resto di economia.

Den e fase di construccion pa un tempo limita lo tin un aportacion bastante bon na loonbelasting por ehemplo, pa e cantidad grandi di empleado di exterior cu lo ta trahando riba e proyecto.
E pregunta clave ta si Aruba ta salba cu e 6% di boost aki. E ta representa alrededor di Afl. 300 miyon di contribucion, di cual mas o menos un kinto parti ta bin pa caha di gobierno. Algo mas di Afl. 60 miyon di entrada extra pa gobierno ta considerabel, pero no ta yuda gobierno gana guera, ora mira e buraco cu tin pa tapa den presupuesto den e añanan nos dilanti. Na pago di e compromisonan di e famoso proyectonan 'PPP' ya caba nos lo mester bay paga mas cu e suma ey.
For di e partidonan den deliberacion pa forma gobierno, por tende e deseo di tin un asina yama quick scan di un institucion independiente, di exterior, pa por tin un evaluacion mas exacto y coherente di e situacion financiero, cu mira pa futuro.

Esaki riba su mes ta parce un deseo logico y rasonabel. Sin embargo, ta dificil pa un scan asina ta disponibel prome cu caba di negocia un gabinete nobo, cu mester por keda cla den e proximo par di siman, pa por ta den gobernacion asina cu parlamento nobo tuma asiento.

Si un instancia manera IMF lo mester duna su opinion, e lo no ta diferente di locual nan a duna na juni ultimo, di cual nos a caba di cita aki. Aruba no por spera milagro di e upgrader; lo mester sucede algo mas.

A haya homber ilegal scondi den mondi

SANNICOLAS - Diamars durante oranan di atardi polis cu tabata haciendo un control na altura di Seroe Colorado a mira un movecion den mondi.

Polis a bay over na rista e area y a bin topa cu un hende homber scondi den mondi. E oficialnan a acerca su persona y a puntra pa su documentonan, pero mirando cu e no tabata tin nan a detene su persona. Te na momento cu nos a cera e edicion aki polis a detene un total di 8 ilegal na Sero Colorado.





Auto a bay dal contra takelwagen

ORANJESTAD - Den e birada skerpi di Weg Seroe Blanco un chauffeur manehando un auto Toyota Yaris, a desvia pa un of otro motibo e auto a dal den trafico contrario.

E auto a bay dal conta di un Takelwagen den e birada skerpi. No tabata tin ningun persona herida pero daño material tabata basta.







Kia Sportage ta subi caminda y dal contra Mazda







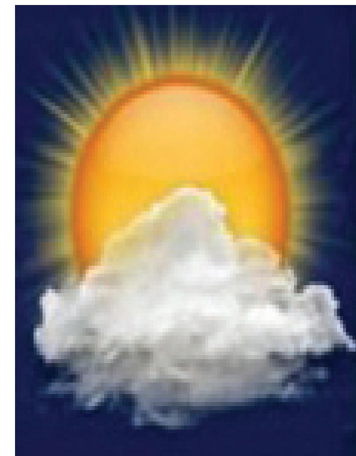
ORANJESTAD - Diamars den careda di mas o menos 8:50 anochi polis a presenta na e crusada di Julianastraat pa un accidente. Polis na e sitio a constata cu e Kia Sportage a subi caminda dal contra un Mazda .

Mirando e situacion polis a solicita pa asistencia di ambulance. Ambos auto a keda





Pronostico di tempo



Alerta: un aviso pa biento duro ta na vigor te proximo aviso...

Tempo:
Parcialmente nubia cu localmente un awasero pasahero
Temperatura maximo 34 grado Celsius y temperatura minimo 28 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 06:20pm y lo sali mañan mainta 06:30am.
Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te duro, tin bes hopi duro den rafaga; forsa 6 te 8 (40 te 64 km/ora, 22 te 35 nudo)

Situacion general di tempo:
Durante proximo 24 ora, lo no bay tini cambionan significante den e tipo di clima cu tini actualmente.

Temporalmente humedad lo bira suficiente y esaki lo pone mas nubia pasa den region local. Localmente un awasero pasahero por cay e ora ey riba e isla.
Diferencianan grandi di presion di aire den Caribe lo pone cu pa proximo dianan biento lo supla duro te hopi duro.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te 8 pia .
Olanan di mas halto na parti oost te noordwest di nos costa.

Integrante Rayner Sprott:

‘Mi pasion semper tabata canta y awo mi ta cu 1OAK’



ORANJESTAD - E aña aki e banda One of A Kind (1OAK) a lanta y nan ta cla pa deleita tur hende cu nan canticanan unico, asina e relatp cu nos a haya ta laga sa. Un di e cantantenan ta Rayner R.Y. Sprott, cu ta un hoben di 20 aña. Den e relato e ta conta su storia.

Rayner Sprott su stimacion na canto y musica ta bin danki na su tata, kende ta un legendario cu un carera extenso y exitoso como musico y cantante riba nos Isla, esta Reynaldo ‘Mighty Rusty’ Sprott. Di chikito e tabata mira su tata como un role-model y sin duda ainda e ta pa su persona. “Mi no por laga afo e parti cu baile tambe ta un parti esencial den locual mi gusta haci. E combinacion perfecto”, asina Reynaldo ta expresa.

E prome experiencia riba escenario di Rayner tabata cu su 8 aña di edad na momento cu el a participa den un Calypso & Roadmarch Contest. Esaki tabata algo inolvidabel, pasobra aki el a haya su confirmacion di su vocacion y pasion. For di e momento ey e tabata sa cu su carera como cantante a inicia y di eynan e no a para mas.

El a forma parti di e contest di cual e ta orguyoso di e inicio ey. Cu su 14 aña el a tuma un break pa asina duna chens pa su bos desaroya, pa asina ey sigura y forma un base solido como artista. Tempo e tabata mucha el a presenta na varios ocasion den Cas di Cultura como tambe riba e Barco Free Winds.

Na edad di 17 aña el a join e banda di su tata, unda nan tabata presenta den Casino na Riu Palace Aruba. Asina aki un biaha mas el a cuminsa gana su experiencia como un hoben adulto pa sigui cu e vocacion aki.

“Naturalmente como artista e parti cu semper ta e reto principal ta e publico cu bo tin cu enfrenta. Y akinan e conseho y conocemento di mi tata semper tabata t’ey presente, pa asina yuda mi surpasa cualkier nervio y asina forma e artista Rayner”, Rayner ta splica.

Ta importante pa cada artista haya su propio estilo y ta comodo cu su mes y den dominio di su publico, pa asina e por duna su miho presentacion.
Presentacionnan cu su tata na hotel a bira menos, pasobra un otro oportunidad tabata na caminda. “Na aña 2016 bou guia y liderazgo di mi tata un biaha mas nan a haci un cambio chikito. Nan a bay forma parti di e banda ‘4Real’.

E banda aki tabata presenta unicamente den temporada di Carnaval cu despues di algun tempo a disolve amicalmente.”

Cu su 19 aña el a bolbe forma parti full time hunto cu su tata Mighty Rusty den e banda na Hotel Riu Palace, di cual e ta forma parti di e cantantenan principal pa mas di 1 aña caba. Jurrick Salomon a acerca Rayner Sprott cu e proposicion pa forma parti di un banda nobo pa Aruba.

“Esaki a tuma mi algun tempo pa yega na un decision. Pero na momento cu mi a tum’e, mi mester bisa cu e ta un escogencia bon haci. E banda aki lo trece diversificacion/animacion diferente y di cual e ta contento di por forma parti di dje. 1OAK ‘One of a Kind’. Desde awo un danki grandi na Aruba pa ricibi nos man habri y cu tanto entusiasmo.”

Proyecto di Feria Social den fase final

ORANJESTAD - Den e prome lunanan di e aña aki, Centronan di Bario, YMCA y Teresita Center a entrega un proyecto cu lo wordo completa via hobennan boluntario y sosteni door di sector priva. Boluntarionan ta trahando duro pa caba cu e proyectonan pa e fin di luna aki.



E proyectonan ta encera: Instalacion di speeltuin, crea un area di gym, crea un luga unda hobennan por topa, organisa anochi di pelicula y diferente weganan den bario y mucho mas.
Mas di 80 hoben entusiasma a participa den e edicion aki di Feria Social. Fuera di haci trabou boluntario e hobennan a ricibi diferente training personal entre otro liderazgo y maneho di proyecto.
Durante varios luna CEDE Aruba, cu ta e organisado di e proyecto Feria Social, a yuda guia y monitor, hoben boluntarionan cu a traha conhuntamente cu directivanan di Centronan di Bario pa asina termina nan proyecto pa e Centro.
Recientemente CEDE Aruba a organisa pa tur boluntario cu a forma parti di Feria Social, un actividad recreativo duna pa Reach Your Goal Foundation y Elsa Krosendijk. E meta di e actividad aki ta pa e boluntarionan a conoce otro miho, socialisa y crea relacion positivo cu otro.
Feria Social ta laga sa cu nan ta orguyoso pa den su etapa final. E anochi final mes lo tuma luga e prome siman di november.





Aruba Certification Program: 'Kico ta bo storia?'

ORANJESTAD - Recientemente e team di Aruba Certification Program (ACP) a inicia un sesion di investigacion cortico pa analisa e tema di conta storia. Pa e investigacion aki, ACP a bishita Rosemarie Martha y Ronald Martha pa conoce nan storia relaciona cu preparacion di sopi di cadushi mas di cerca. Nan ta mayornan di Susana, un colega di ACP.







E 'storytelling' ta un aspecto di gran importancia, ora ta trata di e futuro di turismo. Esaki basa riba informacion corecto y consistente. Conta un storia personal of di un pais, manera Aruba, ta importante pa motibo cu netamente e storia unico y autentico ta locual ta distingui Aruba di e otro islanan den e region.

E bishitante awendia kier sa kico ta e diferencia entre Aruba y por ehempel Bahamas.
E bishitante no ta busca solamente un experiencia autentico, pero e ta busca tambe un conexion mas personal. Un conexion positivo y honesto, segun ACP.
Sra. Martha ta conta su storia: "Sopi di cadushi ta un plato fuertemente conecta cu e herencia den region Caribense.

Tin un diferencia den con ta prepara e sopi na Aruba compara cu na Corsou." Sra. Martha a splica tambe cu sopi di cadushi ta sumamente saludabel y bon pa hende cu tin falta di hero. Dependiendo di e recurso di un persona,



por agrega cuminda di lama y carnisa na e sopi of simplemente sardin di bleki y te hasta e cadushi so.

E team di ACP a keda sumamente impresiona pa mira e conocemento di e dos personanan aki ora ta trata di nos herencia.

Ta importante pa remarca cu practicamente cada persona na Aruba ta depende directamente of indirectamente di e sector turistico.

Pesar cu por tin reto relaciona cu sostenibilidad, por remarca cu e sector aki tambe ta moviendo den direccion di un turismo balansa y cu respet pa medio ambiente y e herencia di e pais.

Pa es motibo organisacionnan of compania interesa den duna tanto informacion corecto y consistente di Aruba como tambe servicio excelente por acudi na ACP.

Pa esunnan cu ta interesa den e siguiente tanda di ACP pa aña 2018 por yama: 280-2924 of bishita www.acp.com y Facebook: Aruba Certification Program

Renaissance Mall a ricibi conciërge, ATA y tour operators

ORANJESTAD - Recientemente Renaissance Mall a tene un evento di introduccion pa conciërgenan di diferente hotel y operadornan di tour cera conoci cu establecimentonan cu tin den mall.



Por a conta tambe cu representacion di ATA. Maneho di Renaissance Mall ta haci esaki pa informa conciërgenan di detayenan cu ta relevante pa e bishitante. Na momento cu e turista pidi pa informacion na e conciërge di nan respectivo hotel, e persona ta ekipa cu tur detaye pa sirbi e turista mihor. A duna diferente informacion, for di establecimentonan y restaurantnan cu Renaissance Mall ta ofrece te na detayenan mas specifico di marcanan renombra cu ta obtenibel.
Hopi tabata e establecimentonan di Renaissance Mall cu a participa na e evento aki; un danki ta bay na Louis Vuitton, Prada, Gandelman, Colombian Emeralds, Michael Kors, Aruba Aloe, The Mask, Pier Market, Starbucks, Cocosol, Gucci y D&G cu a percura pa cada conciërge participante ricibi un tas cu material di informacion y un muestra di aprecio.
Ademas di e presentacion, e grupo di conciërge a ricibi un tour den e Mall, na unda por a haci diferente pregunta cu despues lo resulta util pa e turista. Renaissance Mall ta gradici tur conciërge y nan respectivo hotel, tambe ATA y operadornan di tour pa nan participacion.



Vince Irie y su team ta gana den Drone Champions League na Romania



ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga na Romania e Drone Champions League. E Arubano Vince Irie, aparte cu e ta un musico conoci aki na Aruba y na Hulanda, tambe e ta un drone racer di caliber mundial. E evento a tuma luga durante dos dia, y sr. Irie y su team IRC a sa di bay cu e titulo maximo, segun e relato cu nos a haya.

Sr. Irie a percura pa dilanti su nomber tin un bandera di Aruba na momento cu e tabata bulando. Durante cu e tabata bula (varios biaha, prome pa clasifica, despues pa yega semifinal y final) e locutor tabata menciona cu e ta bin di Aruba. Na final e television di Romania a haci un entrevista chikito cu ne tambe. Para riba e podium como team ganado, baña cu champagne, sr. Irie y su famia na Aruba a sinti nan mes super orguyoso. Na Aruba por a sigui via livestream henter e evento.

Sr. Irie a capta atencion di e grandi nan di e mundo di drone desde cu el a cuminsa practica e deporte di drone-racing. E compania internacional di drone 'Immersion' a tuma sr. Irie bou di nan halanan. Tambe e ta bulando





rond mundo practicando e deporte aki, no solamente pa competi, pero tambe pa propaganda e deporte futuristico aki.

Na luna di september el a biaha pa varios pais y localidadnan sensacional pa hunto cu otronan duna atencion na e drone-racing, cu mas y mas ta ganando su luga riba e mercado innovativo.

Drone-racing ta inmensamente popular y cu ayudo y sosten di sr. Irie, un grupo di hoben a lanta FPV Aruba cu ta sigui di cerca e hazañanan di dje. Fin di e luna di october sr. Irie ta riba pantaya di television internacional pa medio di canalnan deportivo manera Eurosport, Fox Sport y e canal di Youtube Twitch.

No mester para mas den fila

Clientenan encanta cu Experience Store di Digicel

ORANJESTAD - Recientemente Digicel a inaugura su prome Expierence Store na Tanki Leendert, unda cu clientenan a yega pa asina experiencia e servicio nobo cu nan ta ofrece. Desde 9:00 am te cu 6:00 pm Digicel Aruba tabatin prijs special pa e dia aki.

Digicel Aruba ta orguyoso di nan tienda nobo, unda cu e clientenan por bin experiencia e servicio nobo. E servicio na Experience Store ta completamente diferente, pasobra no tin solamente e counter unda empleadonan ta warda pa atende clientenan y tin un fila pero awo e empleadonan lo ta atendiendo clientenan riba e workfloor mes. Nan lo ta canando cu un tablet pa acerca clientenan y por haci benta riba e tablet. Esaki ta algo completamente nobo cu Digicel a bin cun'e. Clientenan por cana den e tienda unda cu tin un mesa y aki nan por mira cua ta e celular nan kier cumpra y despues por haci e compra.

Den Experience Store tin e area di 'Discover'. E area aki tin un play-station y ora cu un mayor bay cu su yiu, e mucha por hunga na e play-station, mientras e ta warda riba su mayor scoge su celular. E Experience Store nobo aki di Digicel Aruba ta ofrece un experiencia diferente na tur su clientenan.

Diasabra a tuma luga apertura di e localidad nobo desde 10:00 am pa 12 pm, unda cu e prome 50 clientenan a haya snacks y refresco. E dia aki tabatin prijs special riba e celularnan Postpaid modelo Samsung S7 y Samsung S8, celular prepaid pa un Samsung Galaxy J2 y e plan di Hybrid p'e Samsung Galaxy J2. Tabata tin entretenimento e mainta aki tabata radio Massive, pero tambe e promo girls cu tabata parti un regalo di Digicel. Tambe clientenan a haya sa mas di My Digicel App cu ta brinda nan diferente opcion, manera paga online.

Marketing & Branding Manager di Digicel, Jennifer Kock a gradici e Retail Team cu a haci un trabou tremendo, unda cu nan a percura cu e tienda a keda cla na tempo, pero tambe e manager di tienda cu a haci un bon trabou esta Junella Courtar. Clientenan a sali for di Experience Store contento cu e servicio nobo aki y cu nan celular nobo. Orario di e tienda ta di dialuna pa diasabra di 9:00 am te cu 6:00 pm.



BONDIA ARUBA

Brazil Taekwondo ta bay TK5 na Corsou



ORANJESTAD - E siman cu a pasa, Alberto Klabér di Brazil Taewondo Stichting a logra forma un team di Junior pa e TK5 di Corsou.

Esaki tabata e reto grandi cu tabata reina si Aruba lo ta presente na e TK5 di Corsou,
pero Monica Pimentel a presenta cu su atleta y a haci cu awo Aruba tin un team di junior cu ta bay representa Aruba na Corsou na e di 7 TK5.

Nos ta lamenta cu nos no por a logra forma un team di infantil pa Corsou pa aña 2017, pero nos lo bay trata di forma un team di infantil pa Surinam 2018, unda cu Aruba a bira campeon pa 6 aña consecutivo.

Esaki ta e team di Aruba cu a wordo forma: Rasheed Lowe, Hakeem Lowe, Záhyon Klabér, Rouel Baarh y Nathan Fradl. E dos coachnan cu lo bay coach e team aki ta Jourdé Klabér y Monica Pimentel.

Team Kingdom ta hunga contra rival Italia

ORANJESTAD - E weekend binidero Team Kingdom of the Netherlands lo hunga tres wega contra e rival grandi, esta Italia. E prome wega lo tuma luga na Verona y lo wordo transmiti via FOX Sports.

E dos titanes de baseball Europeo lo enkontra otro diabierna awo pa e di 129 biaha den un partido oficial. Team Kingdom a gana 76 wega y e Italianonan a gana 51. Un biaha e wega a termina den un empate.

Paul Merkers (Pittsburgh Pirates) y Oliver van der Wister Severino (Houston Astros) tambe lo forma parti di e selección di Team Kingdom.
Fuente: KNBSB



Campeonato di dam ta cuminsa na Sportcentrum San Nicolas



ORANJESTAD - Club di Dam San Nicolas, bou guia di Henry Kenepa, ta organisa pa e di 7 biaha e campeonato di dam pa muchanan di tur edad. Esaki lo ta riba diabierna dia 20 di october binidero.

E aña aki e prome premio ta un bicicleta y e di dos premio un Tablet Galaxy, Samsung y di tres premio lo ta un Bluetooth Speaker marca Coby. Tambe lo bay tin copa pa e prome tres luga.
Aña pasa e prome premio a bay pa Angel Reoncio, cu a ricibi un bicicleta como premio.
San Nicolas Dam Club ta invita Aruba en general pa bin participa na e campeonato aki cu lo inicia diabierna 20 di october na Sportcentrum San Nicolas – IBiSA SN pa 6or di atardi.
E campeonato lo tin un duracion di tres dia y lo sigui dia 23 y 27 di october.

Participacion ta gratis, pa mas informacion por contact sr. Kenepa na 568-4034 of por pasa personalmente na Sportcentrum San Nicolas – IBiSA SN of por yama na 584-8903.

Fitville lo ta e proximo reto pa Muscles & Lungs Crossfitness na Hyatt



ORANJESTAD - E weekend binidero lo tuma luga e Fitville Aruba Caribbean Championship, na e Hyatt Arena. No mas cu 75 atleta den diferente categoria y den diferente grupo tanto den masculino como femenino lo participa na e evento aki.
Esaki lo bira un atraccion enorme pa Aruba den e proximo fin di siman, segun e relato cu nos a haya.

E biaha aki lo tin participantenan internacional for di Merca, Corsou, Suisa, Venezuela y e participacion di diferente organisacionnan di Aruba manera Polis, Kustwacht, Mariniers y e gymnan (BOX) di Crossfit di Aruba cu tambe ta participa na 297 Crossfit, Gradum y Muscles and lungs Crossfit.

Lo tin midimento di forsa, velocidad, capacidad y tenacidad y lo ta bay ta e gran atraccion.

Tin entendi cu tur hende ta preparando lo maximo pa nan duna lo miho den e competencia y esaki ta algo great pa e participantenan cu despues di a train hopi, lo ta bay tin un competencia unda nan por midi nan avance di nan entrenamento.

Diabierna dia 20 di october e actividad ta cuminsa pa 3or cu e prome competencia, pa 5.30 pm lo tin e segundo competencia, disputando dos categoria, esta Intermediat y Elite.

Pa diasabra dia 21 y diadomingo dia 22 di october e actividad lo cuminsa pa 2or pm cu e prome grupo.

Pa e dianan aki nos lo tin e categoria di RX, Intermeidat, scaled y hero, y terminando diadomingo cu e premiacion.

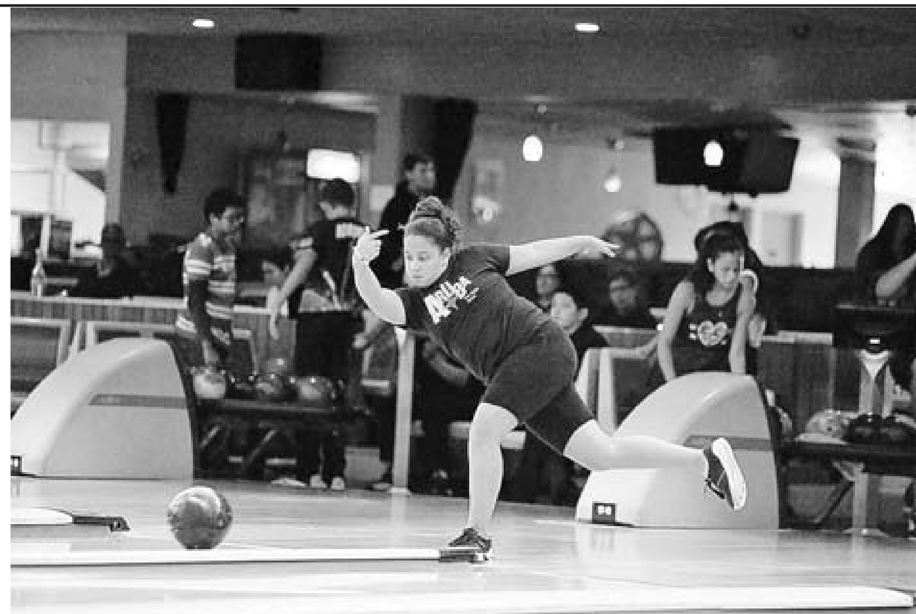
Trefbal escolar na Santa Cruz

SANTA CRUZ - E weganan Pre-Final di Trefbal escolar a wordo hunga recientemente na C.D. Betico Croes na Sta Cruz.

E final ta entre Colegio Sagrado Curason, Colegio Pastor Kraanwinkel, Cacique Macuarima School y Colegio Laura Wernet-Paskel.







Miho bolicheronan di Aruba a competi durante torneo di Nationals di bowling

ORANJESTAD – Recientemente Eagle Bowling Palace tabata anfitrion di e torneo di Nationals di bowling. E torneo aki a dura un total di 4 dia .Na e competencia aki Aruba su miho bolicheronan a competi contra di otro den e diferente categorianan. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.

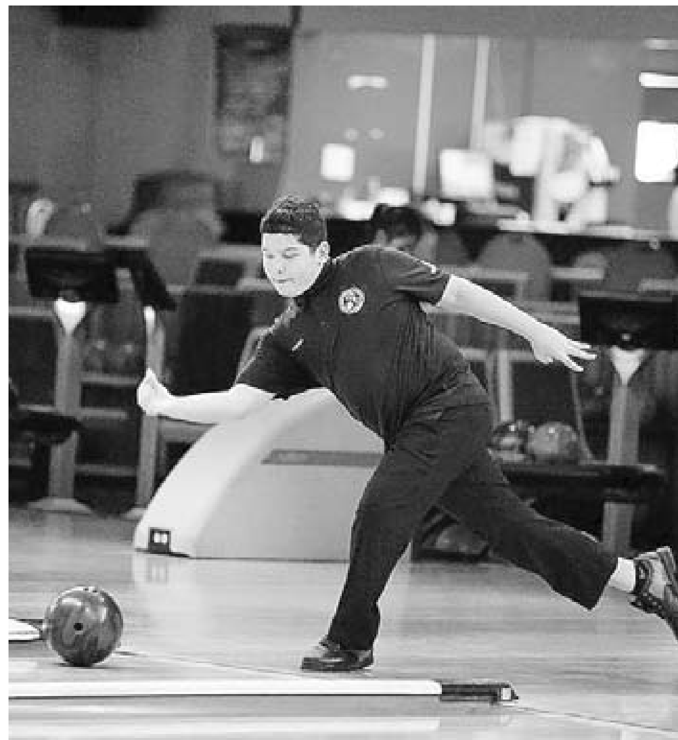
Pa loke ta e resultado di e ganadonan den e diferente categorianan nos tin e mas chikitonan esta Thyshawn Dammers den peewee male y Xyqianthe Leonardo den peewee female. Pa loke ta e categoria junior nos tin Edguar Suarez den junior male y Xante Lobbrecht den junior female mientras den e categoria youth nos tin Yannick Roos den youth male y Bianca Suarez den youth female. Den e adultonan sigur masculino nos por mira bek un cara conoci a triunfa bek, nos tin Jason Odor den adult male y Vanessa Valdes den adult female. Pa loke ta e categorianan den senior nos tin Roque Jacobs den senior male y Maya Werleman den senior female mientras den e veteranonan nos tin Fanchi Oduber den super senior male y Edna Maduro den super senior female.

Mester bisa cu pa e federacion di bowling, ARBAS, e resultado di e Nationals a determina e pre-seleccion di Aruba pa e aña 2018 den bowling unda Aruba tin algun compromiso hopi importante internacionalmente. Pa e proximo aña, nos bolicheronan ta en busca di clasificacionnan importante manera e Pan Americano 2019, Weganan Odesur 2018 y tambe Weganan CAC 2018 sin lubida e Pabcon y e Mundial di Bowling sin lubida e torneonan internacional importante pa nos hobennan.











Un wega yena cu carchi geel

Prome victoria den campeonato pa La Fama







ORANJESTAD - Recientemente e di tres wega di e campeonato di futbol division honor 2017-2018 a continua, unda cu La Fama a topa cu Superfood Plaza Bubali. E wega aki tabata uno cu yen carchi geel, ya cu ambos team kier a bay cu e victoria, pero na final di e anochi ta La Fama a bay cu esaki cu e score di 1-0, segun e relato cu nos a haya.

Esaki tabata e prome wega di ambos team, di cual tur 2 a subi tereno dicidido pa bay cu e triunfo. E wega tabata uno fuerte unda cu na 26 minuut di wega e number 5 di Superfood Plaza Bubali, esta Theric Ruiz, a ricibi un carchi geel despues di a comete infraccion. E wega a continua unda cu La Fama a ricibi un tiro di pinalti y Davidson Kaarsbaan a anota e unico gol di e wega. Na 41 minuut un biaha mas Superfood Bubali Bubali ta haya un carchi geel y e biaha aki a toca e number 10, esta Maurice Escalona, pa comete un infraccion.

E di dos tempo a cuminsa y na diferente ocasion ambos team a yega cerca di e area di gol, pero no a probecha di e oportunidadnan. Pero na 53 minuut un di 3 carchi geel a cay pa Superfood Bubali Bubali y esaki tabata pa e number 12, esta Son-David Pieters.
Superfood Bubali ta sigui ataca e barera di La Fama, pero e defensa no tabata haci esaki facil. Na 82 minuut di wega e number 18 di La Fama Carlos Ramirez a comete un infraccion y a ricibi un carchi geel. Wega a continua y na 85 minuut La Fama ta bolbe haya un carchi geel door di e hungado number 2, esta Angelo Henriquez. Den 90 minuut di wega e di 3 carchi geel pa La Fama ta cay y un biaha mas esaki tabata pa Angelo Henriquez. Na final di e anochi e wega a termina 1-0 pa La Fama.



ACUERDO DI FORMACION 2017

entre partidonan MEP, POR y RED relaciona cu periodo di gobernacion 2017-2021

E resultado di eleccion di dia 22 di september 2017, a duna e partidonan MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO (MEP), PUEBLO ORGUYOSO Y RESPETA (POR) y RED DEMOCRATICO (RED) un mayoria di 12 asiento den Parlamento di Aruba.
Considerando cu mediante dicho eleccion mayoria di e pueblo votado a expresa su deseo pa un cambio, no solamente di gobernacion, pero principalmente di e rumbo di nos pais, e partidonan ariba menciona ta expresa e deseo pa forma un gobierno serio y stabiel pa e periodo 2017-2021 basa riba e siguiente puntonan di salida.

E partidonan MEP, POR y RED a dicidi pa pone man na obra pa brinda pueblo di Aruba un gobierno basa riba bon gobernacion, transparencia, integridad, finanzas publico responsabel y desaroyo sostenibel, cu tin como meta pa pone e ser humano central y traha unicamente pa bienestar general di henter nos comunidad.

E partidonan firmante ta reconoce e necesidad di un investigacion haci pa un entidad of organisacion independiente y ta aproba e proposicion haci pa Sr. Gobernador di Aruba pa laga haci un investigacion financiero na unda lo inventarisa e situacion y riesgonan financiero di nos pais y presenta un rapport cu lo contene un bista real di gastonan pendiente y debenan hereda di e Gabinete actual (2009-2017). Pa loke ta e analisis di riesgonan financiero ta pensa por ehempel riba PPP, AZV, SVB y refineria. Alabes lo laga haci un investigacion amplio den tur departamento y companianan gubernamental cu ta sensitivo pa corupcion (“fraudegevoelig”), pa di e forma aki yega na medidanan apropia di eficiencia, “checks and balances”, “auditing” y relatonan administrativo y financiero riba un base regular.

E acuerdo di formacion pa e periodo di gobernacion 2017-2021 ademas ta basa riba e siguiente prioridadnan y puntonan di salida:

1. **BON GOBERNACION:** E calidad di nos democracia y nos institutonan democratico ta depende di un structura transparente, basa riba proteccion di derechonan humano, respet pa e necesidadnan y libertadnan di nos ciudadanonan, fortificacion di nos estado di derecho y instancianan di control, responsabilisacion y bon gobernacion (“accountability and good governance”), como tambe eliminacion di corupcion y discriminacion. Pero mas cu tur cos, democracia di nos pais y bon gobernacion ta depende di e capacidad y integridad di esnan cu ta ocupa posicionnan clave den e structura y institutonan menciona, na unda gobernantenan ta responsabilisa nan mes pa nan actonan y funcionamento den e aparato gubernamental. Den esaki Parlamento mester cumpli debidamente cu su tarea di controla gobierno. Ademas lo institui un departamento pa promove integridad gubernamental (“Bureau Integriteit”).

2. **FINANZAS PUBLICO BALANSA Y DURADERO:** E meta principal ta pa den un forma responsabel trece un balance den nos finanzas publico pa awor y pa nos futuro generacionnan. Pa logra esaki lo reduci nos debe nacional na un nivel manehabel, lo baha gastonan innecesario y lo restructura e sistema di impuesto (reforma fiscal) pa esaki bira uno mas simpel pa ehecuta y mas husto pa e pagador di impuesto. Esencia di e reforma fiscal ta pa reduci e peso di impuesto, di directo pa indirecto, cu e meta di entre otro logra mehora poder di compra, eficiencia y transparencia. Pa garantisa transparencia y efectividad di e procesonan financiero lo institui un “Begrotingskamer”.

3. **E SER HUMANO CENTRAL:** E ser humano y su derechonan fundamental lo wordo poni central den e maneho di e proximo gobierno y esaki lo ta visibel principalmente riba e siguiente terenonan:

   a. **SIGURIDAD:** Lo enfoca riba e trankilidad di cada ciudadano. Pa logra esaki e prioridad number un ta pa combati criminalidad cu tur forsa y haci Aruba sigur atrobe. Den e maneho lo duna mas atencion na e aspecto preventivo (prevencion social) cu esun represivo. Nos lo intensifica control na nos fronteranan pa reduci importacion ilegal di arma, droga y persona te na un minimo. Nos lo inverti den nos cuerponan di siguridad, dunando nan material y personal pa por combati criminalidad efectivamente. Nos lo revisa nos leynan pa brinda nos cuerponan di siguridad e cuadro legal pa haci Aruba mas sigur y pa brinda nos ciudadanonan proteccion legal y hudicial.

   b. **ASISTENCIA SOCIAL:** Pa e ser humano wordo poni central, mester pone atencion na e problemanan social den nos comunidad cu ta ser ocasiona pa varios factor. Esnan mas serio ta entre otro abuso sexual, emocional y fisico di mucha, problemanan financiero, problemanan di adiccion y problemanan den famia. Problemanan social lo wordo enfrenta hunto cu e organisacionnan activo den e ramo social pa combati esaki efectivamente den un fase trempan, dunando mas atencion na mamanan soltero y problemanan den famia, pa asina nos por brinda nos muchanan y hobennan mas proteccion y mas perspectiva den bida.

   c. **BIENESTAR ECONOMICO:** Lo hiba un maneho pa salvaguardia un nivel halto di calidad di gobernacion pa un desaroyo economico sano y duradero den tur districto, creacion di mas oportunidadnan pa inversion y pa empleo di calidad y na mes momento baha costo di bida y mehora poder di compra di tur ciudadano. Den e cuadro aki mester reduci e “cost of doing business” na Aruba y lo introduci un ley di restauracion economico pa reduci red tape y burocracia. Esaki ta necesario pa un clima di inversion sano cu lo conduci na crecemento y diversificacion economico, cu no ta un meta riba su mes, sino ta e caminda pa logra e meta principal cu ta mas cupo di trabou y mas oportunidad empresarial, pa asina crea mas bienestar den cada hogar. Pa loke ta e pilar economico principal di nos pais, esta turismo, enfoke lo ta riba promocion di turismo di calidad.

   d. **DESAROYO SOSTENIBEL:** Esaki ta encera un desaroyo economico y social cu ta bay man den man cu proteccion di nos naturalesa y medio ambiente, mediante un ley di zonificacion (ROPV) y leynan moderno di medio ambiente. Hunto cu e leynan aki lo introduci mecanismonan di control y sancion efectivo.

   e. **ENSEÑANSA DI CALIDAD:** E enfasis ta pa trece innovacion den nos sistema di enseñansa pa prepara nos hobennan pa e economia di futuro y pa drenta e mercado laboral. E meta principal ta pa tin menos dropouts y mas graduado. Docentenan lo haya asistencia y apoyo, mientras cu infrastructura di scolnan lo haya atencion debido. Unda ta necesario lo construi scolnan nobo pa garantisa cu tin suficiente cupo pa tur studiante. Enseñansa lo bira accesibel pa tur studiante y den e cuadro aki ta considera introduccion di enseñansa gratis.

   f. **CUIDO DI NIVEL HALTO:** Punto di salida ta cu cuido medico no mag wordo nenga pa motibonan financiero y cu mester trece e cuido mas cerca di e pashent. Lista di espera mester wordo corta te na un minimo y nos dokternan studia den region cu ta cualifica mester wordo permiti pa traha na Aruba. Den e cuadro aki lo cambia ley unda ta necesario. Lo enfoca mas riba prevencion, cu riba termino largo ta e unico solucion pa baha e gastonan halto den cuido medico. Banda di remedi di tera lo implementa e proceso pa legalisacion di cannabis medicinal. Ademas lo decentralisa cuido medico pa e pashent por tin mas escogencia y adicionalmente lo mehora y amplia cuido mental y e sistema di cuido pa nos grandinan.

   g. **VIVIENDA PA UN Y TUR:** Prioridad ta pa cada famia tin un vivienda, sea ta vivienda social of vivienda na costo modera of tereno pa por construi su propio vivienda.

E puntonan den e acuerdo di formacion aki, como tambe otro puntonan di atencion manera por ehempel infrastructura, deporte, transporte y comunicacion sector primario, asuntonan di Reino, migracion y integracion, energia sostenibel, y cultura, lo keda amplia y elabora den e Programa di Gobernacion 2017-2021.

Advertorial

Crazy Combo Week un Exito total



ORANJESTAD - Desde dialuna ultimo cu Subway a lansa su 7 dia, 7 sub combo's na prijs di locura di unicamente AWG.8,- Aruba a sa di responde masalmente na e oferta special aki.

"Nos ta sumamente contento di con pueblo a reacciona riba e Circus Crazy Combo Week", sr. Lee di Subway a cuminsa ta bisa. "Pa un siman asina hopi mester wordo haci pa tur cos ta op en top pa e cliente no unicamente probecha di e gran oferta aki pero tambe experencia un servicio lihe y di calidad halto. Y mi tin cu bisa cu nos team y empleadonan ta haciendo un tremendo trabou pa laga nos cliente nan experencia esaki tambe."

Tur fiel cliente di Subway por disfruta e siman so di 7 diferente combo manera, Oven Roasted Chicken, Fish Fillet, Turkey Breast, Black Forest Ham, Seafood & Lobster, Seafood Sensation y Italian B.M.T. pa solamente 8 florin y asina spaar ariba cada compra.

"Nos ta recorda tur cliente cu nos 7 combo cu ta inclui un softdrink di mashin di 21oz y 2 cookie di bo escogencia pa solamente 8 florin y inclui impuesto di BBO y BAZV. Pues tur cliente ta keda cordialmente invita pa probecha di e locura aki durante henter e siman di circo di Subway.", asina Sr. Lee di Subway a termina.
Subway ta gradici Tropical Bottling Company agencia di Coca-Cola pa haci e campaña aki posibel.

Subway tin 7 localidad situa strategicamente ariba nos isla y ta habri tur dia durante e siman di circus desde 7:30am pa 11:00pm. Pa haci un pedido di bo platter faborito yama e localidad di Subway mas cerca di bo: Cura Cabai (588-4388),Sta. Cruz (585 1277), Paradera (582 1077), Palm Beach (586 0277), Alhambra (280 1277), Dakota(583-3877)y Renaissance Market Place (2804177).

Pa mas informacion tocante promocion of campaña di SUBWAY of si bo kier comparti bo experencia cu cualkier producto y servicio di Subway bishita www.facebook.com/SUBWAYARUBA y follow Subway ariba twitter na @SubwayAruba pa bo keda bon informa.



Entregamento di Plakkaat na Hennyson Thielman

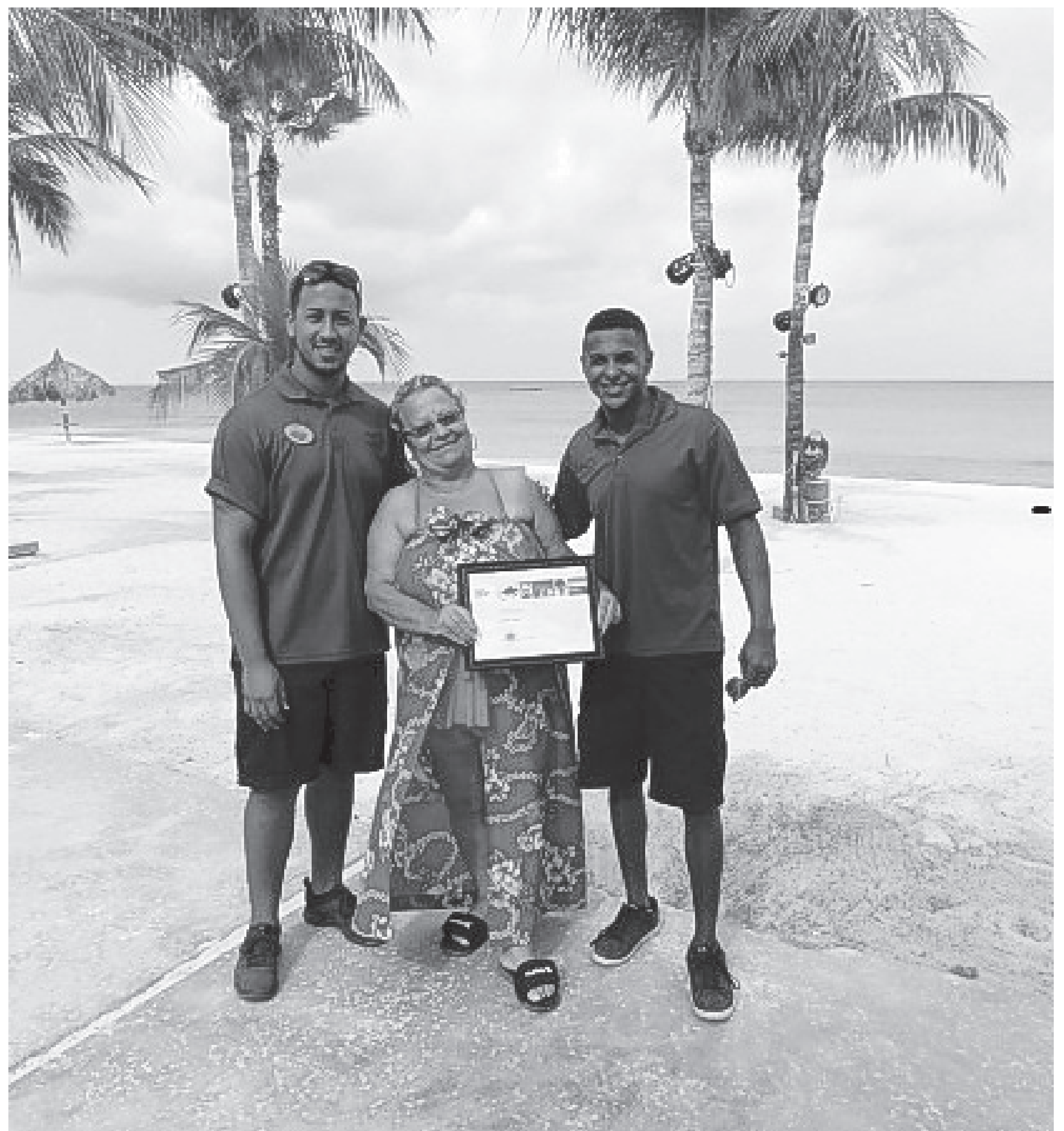
ORANJESTAD - Recientemente Stichting Aruba Miniature Sailingboat ta bisa danki na Bonaire Regatta y na mes momento ta Jacinto Martis ta entrega Hennyson Thielman e bunita plakkaat pa nan celebracion di 5O Bonaire Regatta.



Carmela Alessio honra como Distinguished Visitor

ORANJESTAD - Recientemente Marouska Heyliger representante di Aruba Tourism Authority a honra Carmela Alessio di New Jersey cu e certificado di Distinguished Visitor.

E evento aki a conmemora 10 aña consecutivo cu Carmela Alessio ta bishita Aruba. E ceremonia aki a tuma luga na Divi Phoenix resort. Carmela Alessio ta bisa cu e ta stima e isla pa su beachnan , hendenan y cuminda.



Nobena na honor di San Hudas Thadeo na misa Inmaculada Concepcion

ORANJESTAD - Diahuebs dia 19 di october 2017 ta cuminsa e nobena na honor di San Hudas Thadeo, e Santo di speransa, Patrono di esunnan desespera y di casonan dificil.

Nos ta resa tur dia e Santo Rosario na honor di Mama Maria y despues nos ta resa e ocasion di nobena na honor di San Hudas Thadeo.

E Santo Rosario ta cuminsa:
Diahuebs dia 19 te cu diasabra dia 21 pa 6.15pm sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00pm.

Diadomingo dia 22 pa 8.15am sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 9.00am.

Dialuna dia 23 te cu diabierna dia 27 pa 6.15pm sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00pm.

Diasabra dia 28 lo ta e fiesta di San Hudas Thadeo. Pa 6.00pm. tin oracion y cantica na honor di San Hudas Thadeo prome cu e Santo Sacrificio di Misa pa 7.00pm.

Pastoor Jairo y Grupo di Oracion San Hudas Thadeo Santa Cruz ta invita cordialmente tur deboto di Mama Maria y San Hudas Thadeo y pueblo di Aruba en general pa asisti na e nobena aki. Nos ta resa pa bendicion y paz pa nos Dushi Aruba cu ta pasando den hopi problemanan, combercion di pecadornan, crecemento di fe y tambe pa paz mundial.

Ta pidi tur fielnan pa bini cu e buki di nobena pa nos resa y canta for di dje.

Bin cera conoci cu e prinses Shinishi Sushi

ORANJESTAD - E di dos obra cu tanto cuenta lo presenta dia 22 di october venidero lo ta Shinishi sushi, cu ta e obra traduci y adapta for di Assepoester of ainda mas conoci bou di e muchanan como Cinderella.

E storia aki tambe ta data for di siglonan pasa y cual version mas conoci ta esun adapta pa e rumannan van Grimm.

E directora y traductora Desiree Correa a duna e storia un toke crioyo adaptando e titulo pa Shinishi Sushi, pero manteniendo e contenido mescos cu e storia original.

Den Shinishi Sushi, cu ta alabes nomber di e personahe principal, tin un madrasa cu ta inclina pa duna su dos yiu muhenan tur loke nan ta anhela, mientras Shinishi Sushi tin cu haci tur tarea di cas.

Maske Shinishi Sushi su bida no ta facil y ta haya hopi mal trato na e paleis di su tata, e ta haya su manera pa busca su felicidad y pa e storia tin un final feliz.

Entrenamento di un obra no tur biaha ta bay mescos.
Cada obra riba su mes ta exigi concentracion pa desplega tur e disciplinanan di dramatisacion manera lenguahe corporal, structura expresivo y comunicacion interpersonal.

E elenco di tanto cuenta ta preparando su mes pa e presentacion di e tres obranan di Cuenta di Hada, pa medio di multipel ensayo y ripiticion di e escenanan.
Fantasia, magia y color no ta e unico elementonan cu ta defini un Cuenta di Hada.

Simplemente disfruta di un anochi yena cu recuerdonan di un niñes, cu alabes tin un balor integro, tanto moral como literario den educacion di e chikitinnan, ta locual a motiva tanto cuenta bou auspicio di UNOCA, pa bin un biaha mas cu ripiticion di e tres cuentanan di Hada na Cas di Cultura.

Esaki por lo pronto lo ta e ultimo presentacion di tanto cuenta na Cas di Cultura.

No perde chens di biba momentonan di aventura, suspenso y hari bariga yen.

Carchinan ta na benta na Van Dorp/De Wit, Plaza Bookshop, Bruna, Dyon Center, House of Cakes, Cas di Cultura y na oficina di Bon Nochi Drumi Dushi.

Invitacion pa e fiesta na honor di su santidad Papa Juan Pablo II

ORANJESTAD - Grupo di oracion Catolico The Voice of Jesus ta invita tur hende pa un celebracion na honor di su santidad Papa Juan Pablo II na Koyari. Nos ta cuminsa pa 8.00 di anochi cu e Santo Rosario, despues ta sigui cu un bunita procesion y tambe tin oracionnan y cantonan na honor di e papa santo aki. Tur hende ta cordialmente invita pa bin asisti y presencia e bunita anochi na Koyari.

Tambe nos kier a participa cu nos lo bay tin ponemento di bela na e muraya di misericordia na Koyari diasabra awor dia 21 di october 2017 pa 8.00 di anochi. Tambe nos lo bay tin oracion di Sto. Rosario, Bijbel y cantonan. Nos ta warda boso presencia sin falta.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"For behold this my work and my glory to bring to pass, the immortality and eternal life of man.
Moses 1:39

Gone to rest i sour beloved son, brother, uncle, cousin and friend:



Clyde Orlando James
Sunrise: 22nd January 1962
Sunset: 6th October 2017

Left to mourn are his
Father: Lucien "Ato" James (St.Maarten)
Mother: †Yvy Schmidt
Sister & Brother: Rita Schmidt (Aruba)
Lea Lynch (Holland)
Gracita Dormoy (Holland)
Essie Dormoy (Holland)
Verna Gumbs (St.Maarten)
Minerva (Holland)
George Dormoy (Aruba)
Ambrioso Dormoy (Germany)
Uncle's: Stanley Tross (Holland)
Tony Tross (New York)
Bernard Schmidt (Aruba)

Nieces, Nephews, Cousins, Neighbours & Friend

The Late Clyde James was related to : Aalse, Panthophlet, Janse, Schmidt, Godett, Lynch, Dormoy, Tross, James, Connors, Gario, Manathan, Peterson, Bedeau & Labasti.

The funeral will take place on friday 20th of october at Aurora Funeral Home. The late Clyde James will be laid out from 2'o clock in the afternoon in the church of Jesus Christ of the Latter Day Saint in Seroe Blanco (Next to Friomax). Service start at 3:30 pm and after to the Central Cementery in Sabana Basora.

Condolence address; Aurora Funeral Home on thursday 19th october 2017 from 7 till 9'o clock.

We would like to apologize for anyone we forgot to mention in during this time of grief.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



“Dios ta amor......y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki
tur dia lo mi ta banda di boso curazon,
mi por stens loke Señor ta hasi”.

Cu tristesa na nos curazon,
pero agradecido pa su stimacion y tur loke ela nifica pa nos durante su bida,
nos ta participa fayesimento inespera di:

Filomena (Mena) Croes-Boekhoudt

*Juni 11, 1948 † Okt 16, 2017

Na nomber di su esposo: Julio (Jule) Croes

Rumanan:
Sr. Celestiano (Chani) Boekhoudt † y famia
Sra. Vda Jolanda Kelly-Boekhoudt y famia
Sra. Ida Erasmus-Boekhoudt †
Sr. Augustin (Chin) Boekhoudt †
Sr. Efraim Felix (Fenchi) Boekhoudt

Tanta di respet: Sra Vda Maximina Kelly y famia
Sra. Vda. Florita Kelly y famia

Sobrino y sobrinanan:
Lucky, Marcia, Sidney
Lucie, Edna, Nando, Selma y Janet

Tur Cuña y Swa nan, Primo y prima nan, bisinja nan, amigo y conocirnan.

Demas Famia: Boekhoudt, Kelly, Croes, Navas, de Mey, Didier, de Cuba, Bremo, Werleman, Geerman, Feliciano, Erasmus.

Nos ta invita tur hende pa acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 20 oktober 2017, 9’or pa 11’or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues saliendo pa Santana Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na kas.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



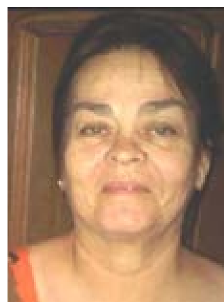
Mi ke alabá SEçOR tur tempo,
Su alabanza lo no kita fo’I mi boca,
Mi alma ta gloria den SEÑOR,
Laga humildenan bin tende y gosa.
Canta grandesa di SEÑOR huntu cu mi, ban alabá SU Nomber tur huntu!
Salmo 34

Conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di :

Beatrice Mariana Conquet

Mihor conoci como “Bea” of “Be”
*17-01-1938 - †16-10-2017
Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



Señor a ripara cu bo a cuminsa cansa y cu un recuperacion no tawata e mihor solucion.
P’esey Señor a brasa bo fuerte y den bo horea El a bisa bo:”BIN CERCA MI.” Cu awa na wowo nos a mira con pocopoco bo tawata aleha for di nos. Y maske nos ta stima bo di henter nos curason, nos no por ta asina egoïsta pa obliga bo keda.
Un curason di oro a stop di bati.
Mannan cu semper a traha duro a bay descansa. Señor a kibra nos curason pa mustra nos cu E ta e mihor so E ta scoge pa biba den su reino.

Cu inmenso tristesa pero agradecido pa tur locual el a haci y nifica pa nos,
nos ta anucia fayecimento di nos ser keri:

Rita Clotilda Arendsz – Croes

mihor conoci como “Ita”
*03-06-1947 †13-10-2017

Na nomber di su:
Casa : Edwin Pedrito Arendsz
Yiunan: Irwin y Shelly Arendsz-Rodriguez
Egbert Arendsz
Unico nieto stima Kyle y Sammantha Arendsz-Davis
manera yiu
Mayornan: †Frans y †Anna Maria Croes- de Mey
Suegronan: †Antonio y †Ermelita Arendsz-Bislik
Tanta: Manie Croes
Rumannan: Lucia y Boy Croeze-Croes
Ovi y José Croes-van Hoek
Olivia y Nico Duarte-Croes
Elsie y Ronny Croes-Croes
Robby y Melva Croes-Yanez
Evelyn y Franklin Ruiz-Croes
Vda. Benita Britt-Croes
Des Croes
Rina Croes
Edgar y Wina Croes-Werleman
Swa-/cuñanan: Vda. Edna Meelis-Arendsz
Walter y Sheila Arendsz-de Cuba
Vda. Aura de Cuba-Arendsz
Erica Arendsz
†Diana y Remigio Wever-Arendsz
Edwina y John Fellerhoff-Arendsz
Eric y Ludwina Arendsz-Kock
Imelda y Jorge Medina-Arendsz
Franklin y Ineke Arendsz-Snijders

sobrino-/sobrinanan:Haime, Wendy, Enid, Alan, Edith, Indra, Sergio, Iraida, Jorge, Ronella, Ernon, Silvia, Cedric, Renzo, Liza, David, Daniella, Nicole, Cindy, Marcel, Giselle, Rouel, Randolph, Aldrick, Gina, Juni, Jane, †Rene, Suzette, Franklin, Michael, Alwyn, Ricky, Remi, Raymond, Ilonka, Echi, Derick, Anthony, Gino, Alissa

amigonan di cas: Rosly y Roly Werleman
Miriam y Mario Everon

Ta invita demas famia, bisiña y conocinan pa acto di entiero cu ta tuma lugar diasabra 21 di october 2017 pa 4 or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. For di 2 or e restonan mortal lo ta reposa den misa.

Oportunidad pa condolencia: diabierna 20 di october 2017 di 7’or - 9’or na Aurora Funeral Home
Ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo tin un box disponibel pa 297 Kidney Foundation.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



“Ki ora cu mi bai drumi mi ta pega soño na pas pasobra, Señor, abo so ta lagami biba trankil”
Salmo 4:8
Cu inmenso tristesa na nos curason,
pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta participa fayesimento di nos Ruman, Tanta, Prima y Amiga stima:

Sra. Belkis Parisca Flores

Cariñosamente jama “Ties”
*22-05-1959 †15-10-2017

Na nomber di su:
Mayornan: † Sixto “Capeis” Flores
†Wilfrida “Baby” Flores-Maduro

Rumanan: Lorenzo y Marcia Flores
Gino y Raquel Flores
Gina Flores

Manera Ruman Igor Hasham y Famia

Subrinanan (o) Stima Sixta Lorene “Nen” Flores
Izumi Flores
Gabrielle Flores
Gian Flores

Tanta y Omonan
†Emilio y Guillermina Maduro y Famia
†Judith y †Hendrick Bermudes y Famia
Joseline “Linchie” Maduro y Famia
Sixta “Ita” Flores y Famia
†Igidio “Buchi” Flores y Famia
†Silvia Flores y Famia
Eli Angela-Ponson y Famia
†Armando Flores y Famia
†Juan Patricio “Tito” Flores y Famia
Vera Brion y Famia
Ana Leonor “Betty” Flores
Jolanda y Nelson Winkelaar y Famia
Jany Flores y Famia

Su Madrina Dora Palm y Famia
Ayudante Rosalba Garcia
Su prima/Ayudante Soledad Bermudes
Amigo di Cas Rockson Kelly
Julian Pers

Mihor amiganan Elsa Krozendijk
Prisca Croes
Betty Werleman

Su ihanan, primo y primanan, amigo y amiganan, comer y compernan, conocirnan , coleganan di Bibliotheca National di Aruba y demas famia:
Flores, Maduro, Paula, Chin-a-loi, Croes, Hernandez, Bermudes, Faneyte, Ponson, Brion, Winklaar, Padron, Franca, Henriquez, Boye, Everon, Marin, Cicilia, Williams, Thode, Palm, Pablo, Schoppema, Chirino, Eman, Dennert, Thiel, Lacle-Herera, Petit, Hasham y demas famia
Si en caso di nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Oportunidad pa condolencia y acto di entiero lo tuma lugar diasabra 21 di october 2017 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home.Despues lo sali pa Santana na Sabana Basora.

Despues di acto di entiero, lamentablemente, nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.
Cu nos quierida Ties, drumi dushi den braza di Señor



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



Laga tur loke ta spera
mi ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda
ta bunita
Laga tur locual cu mi
laga atras keda bunita
y
Laga esakinan termina
den tur buniteza.
Cado Wever

Cu Honda Pena
Pero Conforme Cu
Boluntad Di Dios
Nos ta Participa Fayecimento di
Nos Mama Stima, Nos Wela, Nos Tanta y Nos
Amiga

Bertha Maria Britten

*06-06-1927 - †13-10-2017

Na Nomber di su:
Yuinan:
Michelle y Roland Edwin Thiel
Soraya Margareth y Aldric Werleman
Johnny Croes y Carolina Andrea Zapata

Su Nietonan y Nietanan Stima
Marielle Boekhoudt
Garrick Boekhoudt
Soryanne Werleman
Johnny Jeter Croes

Su Rumannan:
†Ana Britten
†Lazaro Britten

Su Yuinan sin Dolor:
Marleny Paz Piamba , Henry Acosta

Ex cuñanan y nan yiunan en especial famia Croes en general

Amiganan di Cas: Keta y Catey Werleman, Patricia Sanchez, Alejandra Sanchez Cortes, Mayra Leonora, Olivia Hoek
Bisiña y Conocirnan y Demas Famia: Britten, Croes, Roos, Ridderstad, Kelly, Acosta, Werleman, Tromp, Trimon, Lo, Vrolijk, Yrausquin, Boekhoudt, Thiel, Winterdal, Figaroa

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 18 di october 2017 na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora. E restonan mortal lo ta reposa for di 9'or pa 11'or am na Aurora

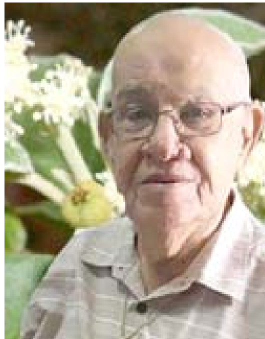
Oportunidad pa condolencia lo ta diamars 17 di october 2017 na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or pm

Nos ta pidi nos disculpa si a lubida un of otro famia den e momentonan dificil aki.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



Laga tur loke ta spera mi ta
bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu mi laga
atras keda bunita y
Laga esakinan termina den
tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso dolor na nos curason, pero cu conforme cu tur loke ela significa pa nos, nos ta anuncia fallecimento inespera di:

Alberto Efigenio Wernet

*21 September 1930 – †14 October 2017
na edad di 87 Aña

Na nomber di su:
Estimada esposa:
Eufranie (Franie) Wernet – Kelly
Yiunan cu ta stime un mundo:
Clara (Mena) Wernet
Roberto Wernet
Efe Wernet y Angela
Lucia (Lulu) y Cado Wever
Nieto-y nietanan na Aruba, Hulanda, y London:
Janice y Kenrick, Carol y Gregory, Jasmin y Garrick, Michael,
Miranda y Roelof, Junior y Indira, Chris, Jason, Denise y Mark,
Youri y Silke, Tyrick, Tarysse
Mescos su nietanan:
Gineally, Xeliany
Isabella
Bisanietonan:
Noah y Sophie,Sean y Alvin y John,Chloé y Carrick,Chayenne,
Joan y Robin, Zylon y Zion y Zayron y Zaqion y Zyrick, Hailey y Mason
Rumannan:
†Marie, †Laurens Dirksen y famia
Mamita , †Bartolo Dirksen y famia
†Fabia, Alfonso Croes y famia
† Luis, †Mylady Wernet y famia
Ely y Chimbo Gomes y famia
Celedonia Maduro
Swa:
†Mario, †Belen Kelly y famia
Ihanan:
Evelina, Mevis, Sixto, Efe, Ludwina, Chenta, Roland, Ellis, Irvin
Grupo Walishali, Legion di Maria, y ex coleganan di Lago
Demas sobrino y sobrinanan, primo y primanan
Amistades mas pega di cas: Gina, Candy, Nicomeda, Susy y Chenta
Demas Famia: Wernet, Kelly, Wever, Dirksen, Croes, Gomes, Maduro, Rafine, Arends, Walters, Van der Veen, Rincones, Henriquez, Geerman, Henricus, Hurtado-Leon, Boekhoudt, Dull, Camara, Wester, Britten, Van der Linde, Thijzen, Vrolijk
Ta invita tur familia, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar:
diahuebs 19 di october 2017.
Di 2:00or pa 4:00or defunto lo ta na Misa Imaculada Concepcion Sta. Cruz.
4:00or lo tin un misa pa despues hibe na su ultimo lugar di sosiego.
Adres pa condolencia:
diaranzon 18 october 2017 di 7:00pm – 9:00pm na Aurora Funeral Home

Enbes di flor of krans, un donacion pa grupo Walishali lo ta altamente aprecia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro nomber di famia.





" Si un hende muri,
lo e bolbe biba? Tur
e dianan di mi lucha
lo mi spera, te ora
Mi liberashon bin.
Abo lo yama, I ami
lo kontestabo: lo Bo
anhela na e obra di
Bo mannan.
Job. 14:14-15.

Cu honda pena y agradecido pa tur loke e la haci y nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos difunto stima:

Martin Hector Faustin

Mihor conoci como "Faustin"
28-06-1953 – 14-10-2017

Na nomber di su:
Esposa: Maria (Lena) Faustin Rasmijn
Su yui: Bithiah Croes Faustin y esposo Jairo Croes
Su nieta: Azaliah Croes
Su rumanan:
Fortuna Edwards
Clive & Martha Faustin y yui
Kenneth & Gladys Faustin y yuinan
Leila Faustin y yui
David & Joel Faustin y yuinan
Nathan & Deborah Faustin
Su omo y tantanan:
Theresa Trim & Famia
Pauline Couloute & Famia
Catherine Julien & Famia
Ceceilia Licien
Richard Lubrun & Famia
George Jonas & Famia
Ignatius Trim & Famia
Su swa y cunanan:
Olga Schwengle & yuinan
Isidro & Magriet Rasmijn & yuinan
Narciso & Lusalba Rasmijn & yuinan
Pedro Rasmijn & yuinan
Jacinto & Oneida Rasmijn & yuinan
Regina & Theo Martijn & yuinan
Maria Rasmijn & yuinan
Rita & Daniel v/d Linde & yuinan
Sabina & Gino Daal & yui
Eileen Rasmijn & yui
Su consuegra:
Frida Croes
Tur su sobrino y sobrinanan.
Su bon amigonan Carlos, Leandro y Giancarlo y Trini. Su coleganan stima di Divi Links.

Demas Famia: Faustin, Felicien, Rasmijn,Trim, Alfred,Labadie, Augustin, Schwengle,Martijn, v/d Linde, Daal,Riley, Jean Baptiste, Mohamed,Fernandez, Croes,Lugay,Wever, Charles. Tur surumanan testigonan di Jehova di congregacion Papilon y Brazil.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 19 october 2017 di 9or pa 11 di mainta na Royal Funeral Home.Discurso lo tuma lugar pa 10:15.

Condolencia lo ta diaranson 18 october



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 17 Oct 2017 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6306	
1941	
0606	
9615	

BIG 4
Sorteo # 5350
9867

1OFF
Sorteo # 55

ZODIAC
Sorteo # 4109
6467
Cancer

KORSOU
Sorteo # 1860
6198
6526
8126

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		13-15-19-20-30
Sorteo # 4208		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
6	x Match 4	
97	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		02-04-05-25-02
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS



DIARIO *1728-8266-7488*

SUPER 4 *1624*

SMARTPLAY	*CLOSED*
DAILY	*CLOSED*
FLAMINGO	*5187-4880-3113*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 17 Oct 2017 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2009
0831
1152
9357

BIG 4
Sorteo # 2009
8353

1OFF
Sorteo # 65
4820

ZODIAC
Sorteo # 2009
4826
Cancer

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	**360.000,-**
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	**71.000,-**
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	**290.000,-**
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 390.000,-**



Aries

Bo paisahe sentimental ta wordo renoba y refresca. Bo paisahe amoroso y familiar lo wordo renoba pasobra bo ta compronde hopi cos. Controla cierto impulso dominante. Number: 15, 19, 38 y 50.



Tauro

Loke bay sosode lo bay ta hopi positivo p'abo. Lo bo bay duna pasonan concreto pa drecha un eror y lansa bo mes pa conkista di bida cu forsa, determinacion y alegria. Number: 18, 26, 31 y 40.



Geminis

Esaki lo ta un dia di realisacion y areglo. Bo ta riba e plan di conkista, no solamente dentro di e plan amoroso, sino riba tereno social. Bo ta sinti bo mes mas sigur di bo mes. Number: 20, 28, 33 y 42.



Cancer

Lo bo bay cambia bo manera di mira realidad. Den cuestionnan amoroso esaki ta un dia estupendo pa determina loke bo ta pensa di haci den bo proximo vacacion. Number: 21, 29, 34 y 43.



Leo

Bon gevoel dentro di bo bida amoroso. Lo bo establece un ekilibrio entre realidad y bo deseonan, loke bo tin mester realmente y loke bo kier tin, pues ambos ta dos cos diferente. Number: 22, 30, 35 y 44.



Virgo

Bo manera di actua ta pone bo gana amigo. Cu e formacion planetario aki, lo exigi di bo mayor flexibilidad na ora di cambia un plan, opinion of idea riba un persona determina. Number: 23, 31, 36 y 45.



Libra

Lo surgi circunstancianan cu lo drecha bo sentimentonan interior, bo bida amoroso y e manera cu bo ta relaciona cu bo famia mas cercano. Tin hende cu kier carga bo cu nan problema. Number: 24, 32, 37 y 46.



Scorpio

Bo bida amoroso ta subiendo. Biba pleno. No keda asombra si un hende cu bo a pensa cu tabata un persona madura comete un disparate pasobra lamentablemente e falta madurez. Number: 25, 33, 38 y 47.



Sagitario

Awe lo ta un dia caminda tur cos por pasa den amor. Si bo por, scapa cu bo famia of bo pareha pa un luga caminda boso por ta trankil y disfruta di naturalesa. Number: 26, 34, 39 y 48.



Capricornio

Awe lo lanta sentimentonan drumi. E recuerdo of encuentro fisico cu cierto persona asocia na bo pasado, lo bay lanta emocionnan intenso. Ta tempo di defini bon loke bo kier haci. Number: 27, 35, 40 y 49.



Aquario

Bo ta logrando loke a costa asina hopi esfuerso. Amor ta extende awo den bo medio di un forma ekilibra y harmonioso y durante fin di siman lo ta alegre, particularmente pa ama di cas. Number: 16, 24, 29 y 38.



Pisces

Tin alegria memey di bo bida familiar. E onda energia cu ta na e momentonan aki dentro di bo elemento y bo signo, ta hopi creativo. Naturalmente no tur cos den bida ta di color di rosa. Number: 17, 25, 30 y 39.



FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Dr. Alvarez	Dr. Every
Tel. 583 9119	Tel. 584 4484

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas
Kibrahacha Tel. 583 4908	Aloe Tel. 584 4606

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule october 2017

WED	18	ADVENTURE OF THE SEAS	07.30	23.00	C
		CARIBBEAN PRINCESS	07.00	17.00	B
		NIEUW AMSTERDAM	08.00	20.00	I
		ZENITH	06.30	****	H
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	19	CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	C
		ZENITH - Dept.	****	18.00	H
SUN	22	*FREEWINDS - Dept.*	****	23.45	E
TUE	24	ISLAND PRINCESS	13.00	19.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 10/17/2017


CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.40	1.42	1.44
CHF	181.85	182.57	183.37
GBP	2.28	2.33	2.39
JPY	157.30	158.73	160.33
EUR	207.54	209.43	211.54
DKK	27.16	27.88	28.68
NOK	21.45	22.17	22.97
SEK	20.85	21.57	22.37

For amounts up to Afl. 100,000

IPA: 'Profesion di maestro, profesion cu ta duna satisfaccion'

ORANJESTAD - IPA ta laga sa cu nan tin nan Dia Publico dia 4 di november binidero, y lo ta di 10or di mainta te cu 2or di atardi.

IPA ta invita particularmente henter e comunidad di Aruba pa asisti na su Dia Publico p'asina cera conoci cu nos instituto en general y e ambiente estudiantil en particular, conoce nos facilidadnan y tambe pa haya informacion di loke IPA ta haci. IPA ta invita tur studiante di HAVO, VWO, EPI y tur otro persona interesa pa cuminsa un estudio pa maestro pa asisti na e Dia Publico.

Tur aña e interes pa studia na IPA ta grandi. Henryène Abdul, graduado di 2016, ta conta su motivacion pa studia na IPA: "Mi semper a gusta ta bezig cu mucha. Mi gusta wak pa mi prima y primo chikito y bay por ehempel wak pelicula cu nan. Mi no tabata sa kico mi kier a bira despues cu mi a gradua di HAVO, pero mi mama tabata haya cu e profesion di maestro ta algo cu ta pas cu mi.

Despues di HAVO mi tabata considera IPA y Universidad di Aruba. Mi a opta pa bay studia na Universidad di Aruba unda mi a haya mi propedeuse di e estudio Financiële Economie. Despues di esaki mi a opta pa bay studia pa maestro di Economia na Hulanda. Aki ta unda cu mi a realisa cu mi ta prefera di traha cu mucha di edad mas jong. Pa e motibo aki mi a regresa Aruba y a continua cu mi estudio na IPA.

Durante mi practica mi a repara cu mi ta gusta para dilanti klas y traha cu mucha. E profesion di maestro no ta facil. Expectativa di un maestro ta hopi halto. E profesion no ta encera solamente educa un mucha. Banda di esaki bo ta bezig ta yuda e mucha cu su desaroyo. Aunke cu e profesion aki ta exigi hopi di bo mes, mi ta haya esaki un bunita profesion paso mi ta stima mucha. Sin cu e muchanan sa nan por alegra mi dia. Mi ta mira e profesion aki como un reto y e ta duna mi satisfaccion."

Durante e Dia Publico aki lo duna informacion general di e estudio di maestro pa Enseñansa Primario, Movecion y Salud, Bachelor Papiamento, Bachelor Hulandes, Bachelor Ingles, Bachelor Spaño y Master Educational Needs. Banda di esaki lo tin presentacion di proyecto di studiante y exposicion di e diferente areanan di formacion di e estudio di maestro pa haya un miho bista riba kico e estudio ta encera. Naturalmente lo tin oportunidad pa inscribi como studiante pa e estudio pa maestro di Enseñansa Primario, Movecion y Salud, Bachelor Papiamento y Bachelor Hulandes.

Pa por inscribi na IPA mester trece e papel di registro civil (papel di 5 florin). Si a gradua



caba copia di diploma di sea HAVO, VWO of MBO nivel 4. E gastonan di inscripcion ta 75florin. Banda di esaki tur persona cu ta interesa den Bachelor Ingles y Bachelor Spaño por pasa IPA pa ricibi informacion y yena un formulario di interes. Tambe lo tin un 'Food & Bake Sale' organisa pa nos propio studiantenan. E benta di cuminda aki tin como meta pa recauda fondo pa e studiantenan di aña 3 cu pronto lo biaha pa exterior pa nan pasantia internacional. Di e manera aki IPA ta brinda henter Aruba un dia special di orientacion, yen di informacion y actividad.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 524-3100 of por bishita nos pagina di Facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.

Curso pa siña hipnotisa bo mes



ORANJESTAD - E luna aki un biaha mas Aruba Hypnosis Center lo duna e curso pa siña hipnotisa bo mes (Self Hypnosis) titula: 'Mastering the Art of Self Hypnosis'.

Ora cu menciona hipnosis hopi biaha tin diferente pensamento eroneo di kico hipnosis ta. Hypnosis probablemente ta mes bieu cu humanidad. Storianan bieu y pensamento straño di hipnotismo a wordo reemplasa pa aplicacionnan cientifico proba. Awendia hipnotismo ta wordo uza den diferente ramo incluyendo medicina, odontologia, husticia, deporte profesional y educacion.

Reaccion ariba e cursonan duna den pasado ta sumamente positivo. Boy Ecury cu a participa a expresa: "Mi ta pensa cu e curso aki lo por yuda mi yega mi metanan mas miho."

Un otro persona cu tambe a participa ta Gino Kock cu a comenta: "Den dos dia mi a realisa cu 'Self-Hypnosis' ta un tecnica hopi mas aplicabel, y mi ta sigur cu e lo bay duna resultadonan cu ya pa hopi aña mi tawata buscando."

Durante e dos dianan di e curso participantenan ta siña kico ta hipnosis, con hipnosis ta sinti, kico ta e diferencia entre hipnosis y Self-Hypnosis, kico ta berdad di e storianan cu ta bay rond ariba hipnosis, con pa haci Self-Hypnosis, con Self-Hypnosis por yuda bo logra bo metanan, con bo por controla stress y diferente topico mas.

Reaccion ariba curso tabata asina positivo cu Aruba Hipnosis Center a dicidi di cuminsa presente tur aña. Chobby Croes cu tambe a participa a comenta: "Mi a haya e sesion masha bon mes. Profesional y sinembargo personal, logrando di haya tur hende envolvi, serio pero cu humor y segun mi efectivo."

Pa participa na e curso ta recomendabel pa tin un bon dominio di e idioma Ingles ya cu tur material ta na Ingles. E curso ta wordo presenta ariba un diamars y Diahuebs den un forma dinamico cu ta permiti esunnan cu ta participa pa siña hopi facil. Alex Kock cu tambe a participa e comenta: "E forma di splica ta hopi profesional."

E programa ta wordo presenta door di Eddy Oduber, director di Aruba Hipnosis Center For di un edad jong sr. Oduber ta tin un fascinacion cu e mente humano cual a hib'e en busca di contesta ariba hopi di su pregunta nan. Su intriga den e topico aki a pone cu e la profundisa su mes den diferente materia, te cu e la yega na hipnosis cu a bira un pasion pe.

Awe sr. Oduber tin diferente certificacion ariba e tereno aki incluyendo di hypnoterapista y instructor di hypnotherapia reconoci pa e organisacion mas grandi na mundo.

Aruba Hipnosis Center ta asina sigur cu esunnan cu participa lo ta 100% satisfecho cu e curso cu e ta ofrece un garantia di satisfaccion. Si na momento di e prome koffie break ariba e prome dia (Diamars) e participante no ta 100% satisfecho pa cualkier motibo, unico cos cu e mester haci ta debolbe tur e material di e curso y e ta ricibi su placa bek. Sin ningun pregunta!

Ta bon pa esunnan cu ta interesa pa participa pa tene cuenta cu lo acepta un maximo di participante solamente y ta conseha pa inscribi mas pronto posibel.

Durante di e curso, cu lo tuma luga dia 24 y 26 di october di 6:30 pm pa 9:30 pm, esunnan cu participa lo haya un splicacion amplio di kico hipnosis ta, y entre otro cu e ta un estado natural cu tur hende por siña y cu ta permiti bo pa haci cambionan positivo den bo bida.

Fundacion HARPA: E prome fundacion Arubiano di studiante na Den Haag

DEN HAAG - Recientemente e Fundacion Harmonie Arubaanse Participatie (Fundacion HARPA) a bira un realidad. Esaki tabata riba dia 13 di october cu a pasa. E prome fundacion di studiante Arubiano dirigi door di studiantenan na Hulanda.

E directiva di e fundacion ta consisti di 4 studiante y un persona grandi bon conoci den municipio di Den Haag ya cu e persona aki pa hopi aña ta miembro di diferente fundacion na Hulanda. E lo guia e grupo di hoben aki, pero tambe di trata pa tin un integracion entre hoben y nos hende grandi nan. Prome cu e fundacion a inicia oficialmente ya e miembro di directiva a tuma contacto cu municipio di Den Haag pa presenta nan mes y splica kico ta e obhetivo di e fundacion.
Meta di HARPA ta pa duna e ciudadano nan for di Aruba na Hulanda un cara confiabel y amabel, via di stimula nan participacion den e pais y conhuntamente cu nan promove e



cultura di Aruba. Pa esaki lo entama tur sorto di actividad concerni pa logra e meta. Nan lo purba di e manera aki pa e studiantenan no solamente topa cu otro, sino realisa varios actividad educativo, social y cultural pa asina duna un aporte na e municipio. Municipio a otorga e fundacion subsidio pa dos di nan programa educativo y cultural. Dia 26 di november lo tuma e prome evento di Dande Festival na Den Haag. Nan lo purba di promove nos cultura bou di e studiantenan na Hulanda cu e intencion cu studiante y persona mas grandi lo participa na e evento.

Fundacion HARPA kier gradici señora Nuris Dabian, coordinador di Asunto Social y Cultural di Arubahuis, pa su gran apoyo na e hobennan. E ta e persona cu a motiva e grupo di hoben aki pa lanta e fundacion.
Pa participacion den e Dande Festival na Den Haag por tuma contacto cu e fundacion via nan pagina di Facebook Stichting HARPA of manda un mail na stichtingharpa@gmail.com.

Mary Joan Foundation ta cla pa 'Light up the Path' Fun Walk & Run

ORANJESTAD - Mary Joan Foundation ta invita e comunidad di Aruba pa forma parti na e Fun Walk & Run cu ta tuma luga dia 29 di october. Un caminata cu pa conscientisa tur hende pa sostene e pashentnan/sobreviviententenan balente di cancer di pecho y tambe pa recorda esunnan cu a fayece.

'Light up the Path' Fun Walk & Run, lo cuminsa na Plaza Betico 6or di mainta y ta termina eynan bek. E ruta lo ta den Oranjestad y ta organisa pa 297Runners y pa cu esaki e ruta lo tin e nomber di 'Papi's Route'

Tur hende ta bon bini pa participa na e caminata cual tin un costo di 20 florin y cupo ta limita. E prome 1000 participante cu inscribi lo ricibi un dri fit shirt, boter di sport y wristband. E aña aki Aruba Bank a facilita e proceso di pago pa su clientenan cu su servicionan di Online Banking. Cu Aruba Bank App, Aruba Bank Online y ABO bo ta scohe 'Light up the Path' (MJF) den e address book y bo por pasa na e oficina di Mary Joan Foundation cu bo prueba di pago y asina ricibi bo articulonan.

Tambe e ticketnan ta disponibel na, Ibisa Eagle, Citgo Essoville, Drop 'N Nuts, Gallo Rojo y na oficina di Mary Joan Foundation.

Mary Joan Foundation ta conta cu e participacion di comunidad di Aruba pa participa na e 'Fun & Run Walk' pa asina sigui cu nan trabou pa esunnan cu mester di nan sosten den nos comunidad.



Firmamento prome acuerdo di formacion MEP, POR y RED:

'Awo nos ta cuminsa na cero despues di 16 aña sin un gobernacion di coalicion'

ORANJESTAD - Durante firmamento di acuerdo di formacion na Ayo Rock Formation ayera atardi Formador Evelyn Wever-Croes a subraya e 3 puntonan basico cu e 3 partidonan MEP, POR y RED lo bay mantene nan mes na dje ora di forma gobierno, esta: integridad y bon gobernacion pa mantene calidad di institutonan democratico, finansa publico den orden y pone ser humano central.

Durante e atardi por a mira un acogida bastante grandi di hende cu a yega na Ayo Rock Formation pa mustra nan soten of pa haya mas informacion di loke e gobernacion nobo lo encera. Sra. Wever-Croes a pinta den liña grandi kico lo ta e prioridadnan pa un gobierno di coalicion, cual pueblo no a mira den e ultimo 16 aña. Algun ciudadano a duna nan comentario tocante e evento, mientras por a haya kroket y softdrinks bou di un di e hutnan.

Contenido di acuerdo
Sra. Wever Croes, encarga cu e tarea di formacion, a hiba palabra bou un hut rondona cu prensa y publico presente. Sra. Wever Croes a subraya cu institutonan fuerte lo duna fruta na transparencia. Finansas publico tambe ta un prioridad pa e formacion di gobierno entre e 3 partidonan, pasobra 'si bo no pone orden den situacion financiero, bo no tin fondo pa bo por cumpli cu bo pueblo'.

Segun sra. formador, lo pone atencion tambe na aspectonan humano cu segun su persona a wordo laga na caya e ultimo añanan. Entre otro lo percura pa mas siguridad pa asina tur persona por biba trankil, duna mas atencion pa problemanan social cu nos comunidad ta enfrenta y bienestar economico cu por trece 'mas cupo di empleo na Aruba'. Desaroyo sostenibel tambe lo ta un punto di enfoke, hunto cu proteccion di naturalesa y mas inversion den enseñansa di calidad.

Esaki ta un pida chikito di loke ta bay pone atencion na dje den e proximo gobernacion, segun sra. Wever-Croes. Aparte di esaki, areanan manera integracion, relacionnan di Reino, cultura, sector primario y energia sostenibel.

Compaña pa aplauso di publico presente, e tres lidernan di partido Otmar Oduber, Ricardo Croes y sra. Wever-Croes mes a firma y parafeer e acuerdo aki, cual nan a expresa di ta 'un union simbolico di tur tres colonan di e partidonan cu lo bini hunto pa bienestar di Aruba'.

Stapnan pa yega na un coalicion
Manera ta conoci, riba 27 di oktober un parlamento nobo lo wordo institui oficialmente. Riba esaki sra. Wever Croes a comenta cu nan meta ta pa 'ora drenta un parlamento nobo, pa tin un gobierno nobo tambe'. Pues el a clarifica cu nan ta on track pa haci esaki un realidad. Sinembargo ora prensa a puntra si a bin caba palabracion riba ki cartera lo pertenece na ki partido, sra. Wever-Croes a desmenti esaki.

"Nos mester yega na un acuerdo di gobernacion formal prome cu nos por yega na reparti cartera. Awo nos a haci e prome stap y pone e prome piedra abou pa cuminsa e proceso aki".

E proceso segun sra. Wever-Croes lo cana di manera cu esaki ta e prome stap, ora bin na acuerdo di gobernacion mes lo ta e di dos stap y e di tres stap lo ta reparticion di cartera. Pa yega na un decision ken lo bira cua minister, sra. Wever a splica cu e partidonan lo presenta candidatonan y despues di esaki lo haci nan proceso di screening.

Sinembargo segun sra. Wever-Croes e negociacionnan pa repartimento di cartera lo mester a tuma luga caba. Pues e ora ey cada partido lo presenta nan candidato ora e proceso ta asina leu. Una bes cu e screening ta cla, sra. Wever Croes a splica cu e parlamento nobo lo mester apunta y aproba e gabinete nobo.

Ceramento di Parkietenbos dump
Bon Dia a puntra sr. Oduber, lider di partido POR si lo cumpli cu promesa cu a wordo haci durante campaña pa cera parkietenbos durante un termino rasonabel si POR drenta gobernacion. Sr. Oduber a responde cu ta mucho tempran pa papia riba e contenido di kico e gobernacion nobo lo encera, mirando cu e plan di gobernacion no a wordo traha ainda. Nos lo keda riba e tema aki ora e proceso ta asina leu cu e partidonan lo mester a bin cu un palabracion riba e tema.

Despues di a contesta e pregunta sr. Oduber a splica cu e acuerdo di formacion cu e 3 partidonan a caba di firma lo ta e prome stap pa asina yega na un miho Aruba. Pues despues di esaki nos a puntra si e acuerdo lo wordo poni na disponibilidad di pueblo of prensa. Sra. Wever-Croes a splica cu e acuerdo lo wordo gescand y lo wordo manda pa nos por tira bista riba dje. Esaki en berdad a wordo manda pa nos redaccion y otro prensa.

Sr. Croes a comenta cu no mucho mester wordo bisa aparte di loke sra. Wever-Croes a bisa caba, solamente cu e luga Ayo Rock Formation a wordo scogi pa 'asina refleha e fortalesa y e intencionnan cu ta wordo poni como fundeshi'. "E nomber di e luga aki tambe ta pa nos bisa Ayo na e 8 aña di mal gobernacion nos tras, pues danki pa bo confiansa. E coalicion aki lo ta solido".

Momento historico: coalicion
Ophelia Beyde, kende a presenta pa e evento a conta Bon Dia dicon el a atende esaki. Sra. Beyde a splica cu como Arubiano e ta haya cu e momento aki ta uno historico pa Aruba, pasobra 'a demonstra cu un gobierno totalitario tabata desastroso pa nos pais'.

"E prome aña, tur gobierno ta traha bon. Ya pa e di dos aña tur ta traha na beneficio di nan saco y nan compinchi. Pues pueblo a fada y a bay urna pa trece un cambio, pues p'esey e coalicion cu ta bin awo".

Sra. Beyde a expresa cu e ta haya e coalicion aki ta esun mas miho cu lo por tin. "No ta un secreto cuanto eror y blunder e ultimo gobierno a comete. Hopi cos nan a haci y lo nan sigui haci manera nada un pasa, manera laga nan coordinadonan riba payroll, pa wordo paga cu cen di pueblo. Awo nos ta cuminsa na cero despues di 16 aña sin un gobernacion di coalicion".

Segun sra. Beyde e por sinti e bientonan di cambio den e coalicion aki, mirando cu MEP a haya hende nobo, Otmar tabatin añas den AVP pero tabata 'e unico cu a traha' y 'bo tin Ricardo, cu ta manera e revolucionario cu no ta worry y ta bisa e cos cla y raspa manera e ta'.

"Mi ta kere e coalicion aki lo por keda pa mas cu 4 aña y mi tin confiansa cu e tres partidonan aki lo traha na beneficio di Aruba. Te hasta si nan no logra esaki mi lo critica nan mescos cu e gobierno cu a sali, pasobra p'ami ta Aruba ta prome".

Riba pagina 32 por mira e bista grafico di e firmamento cu a tuma luga ayera tardi entre e tres partidonan.

Bista grafico di firmamento prome acuerdo pa gobernacion MEP, POR y RED

SANTA CRUZ – Esaki ta e bista grafico di e articulo di pagina 31. E firmamento aki a tuma luga na Ayo Rock Formation cu presencia di e lidernan di e tres partidonan menciona, candidatonan y sostenedonan di e partidonan.











